

Rexall**PHARMACIE
LA ROCQUE**

G. A. LaRoque, prop.
Pharmacien - Chimiste
Cosmétiques
Prescriptions - Photographie
287 Notre-Dame
Ste-Marie (Bce - Tél: 387-5471)

**Le Guide**

Photographies
de mariages
anniversaires,
réceptions, etc.

Vente et
réparation
d'accessoires
photographiques

**STUDIO GUY ENR.**

Guy Mercier, prop.
le Ste-Marie, - Tél: 387-5188

VOL. 32 - No 40

9, Rue Saint-Antoine, Ville Ste-Marie Bce, Province de Québec Canada Jeudi le 12 avril 1962

— 5 SOUS LE NUMERO —

DU NOUVEAU DANS LA BEAUCÉ :**La débâcle dont on n'a pas parlé**

LE NOUVEAU CHEMIN CONDUISANT AU RANG ST-ETIENNE



L'AVENUE DUCHESNAY



LA ROUTE CHASSE

La débâcle ordinaire, celle que l'on a l'habitude d'avoir, la vraie, celle dont on n'a pas parlé dans les journaux s'est produite dimanche matin le 8 avril vers 11 heures moins quart au centre de ville Ste-Marie. La glace avait

bougé un peu durant la nuit mais elle n'a soulagé la rivière qu'au matin.

L'an dernier la rivière s'était libérée de ses glaces le 21 avril soit 13 jours plus tard. L'eau s'est gonflée norma-

lement et elle n'a pas donné les sensations désirées par les coureurs d'aventures. En somme l'accouchement s'est fait sans douleur.

Nouvelle industrie à St-Elzéar**Le jeune Gaston Doyon blessé dans un accident à Ste-Marie**

Gaston Doyon, 9 ans, fils de M. et Mme Victorin Doyon de Ste-Marie a subi de sérieuses blessures lorsqu'il a été heurté par un camion dans la rue St-Patrice. L'accident s'est produit vers 4.10 hres

p.m. lundi le 9 avril. L'enfant a reçu les premiers soins du Dr Ls-Philippe Dionne qui a ordonné son transport à l'hôpital. La victime a un pied fracturé et souffre de contusions internes.

M. Philias Lehoux victime d'un accident à Thetford

M. Philias Lehoux de Ste-Marie a été conduit à l'hôpital St-Joseph de Thetford Mines en fin de semaine à la suite d'une embardée prise avec son automobile sur la route no 1, à quelques milles de Thetford-Mines.

M. Philias Lehoux qui est âgé de 72 ans souffrait d'une commotion cérébrale. L'accident s'est produit à quelques

Remerciements

M. et Mme André St-Hilaire remercient les parents, amis, ainsi que toutes les personnes ayant participé à la recherche de leur petite fille de 4 ans Christine, jeudi soir dernier.

12 avril

Fête aux sucres

Les membres du Jeune Commerce auront l'occasion d'assister gratuitement à un dîner et une partie de sucre qui aura lieu dimanche le 15 avril 1962 à la cabane de M. Henri Bonneville. Pour une partie de sucre sans pareille, c'est au Jeune Commerce qu'il faut aller.

En vertu de la loi des Compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 19ème jour de décembre 1961, constituant en corporation: Jean-Louis Ferland, comptable, Benoit Grenier, entrepreneur, Clermont Grenier, manufacturier et Maurice Lehoux journalier tous de Saint-Elzéar une industrie pour les objets suivants: Ameublement métallique de nouveautés de toutes

sortes sous le nom de VERNICO LIMITEE.

La Spécialité de la nouvelle industrie consiste dans les mobiliers de cuisine. La manufacture est en opération depuis le 1er mars et emploie actuellement 14 personnes. La bâtisse construite l'automne dernier comprend deux étages sur un plancher de 6200 pieds de surface.

Meilleurs vœux de succès aux entrepreneurs et aux employés.

Campagne locale de la croix-rouge

En raison de la visite tardive du directeur régional M. J. A. Renaud, le comité local de la campagne de souscription n'a pu faire coïncider la date de la collecte avec celle de la majorité des sections de la province qui était du 24 mars au 7 avril. Elle a maintenant été fixée au 29 avril prochain comme date limite.

Outre Ste-Marie, la section locale comprend également les paroisses suivantes: Vallée-Jonction, St-Elzéar, Scott, Ste-Marguerite, St-Anges, St-Séverin. Incidemment depuis l'installation d'un dépôt à Ste-Marie, les officiers locaux ont pu venir en aide à trois familles de sinistrés, habitant les paroisses énumérées ci-haut, en plus d'une foule de petits services distribués ici et là. C'est donc dire que votre générosité a eu un apport direct envers vos concitoyens. Encore une fois, l'on frappera à votre porte. Que ce soit pour une souscription ou de l'aide bénévole, le sacrifice en vaut la peine, soit à titre de citoyen ayant été secouru ou protégé de ces malheurs. Le comité est

Le Jeune Commerce en autobus

C'est mardi soir le 17 avril que les membres du Jeune Commerce de Ste-Marie auront l'occasion d'assister à leur assemblée en s'y rendant par autobus. Ce moyen de locomotion permettra à tous les membres, sans exception de participer à la réunion puisque aucun ne pourra invoquer la raison de la distance à parcourir. L'autobus ira chercher chaque membre à la porte de sa demeure afin de l'accommoder. M. Clément Labbé, président du Comité d'Assimilation conduira l'autobus qui nous l'espérons sera rempli.

Les Jeunes Commerce ont le sens de l'humour n'est-ce pas? L'idée aura peut-être de bons résultats et qui sait si l'on en fera pas une coutume...

Fernand Couture de Ste-Marie est conduit à l'hôpital**M. Edouard Labbé, professeur, décédé subitement**

M. Edouard Labbé de Ste-Marie professeur à Ste-Foy, est décédé subitement lundi le 9 avril 1962 à l'âge de 49 ans.

Il se consacra dès son jeune âge à l'enseignement puisqu'il avait à son crédit 20 ans d'enseignement. D'abord à Vallée-Jonction durant 12 ans et à Ste-Marie pendant 3 ans. Ses succès lui avaient mérité des grades qui le conduisirent à l'école St-Vincent de Ste-Foy où il enseignait la 6ème année. Il s'est éteint subitement durant la leçon de catéchisme. Aussi, c'est le cœur rempli de chagrin et de reconnaissance que de nombreux élèves sont venus lui faire une dernière visite et prononcer une prière près de sa tombe. Son dévouement fut inlassable, il s'est usé au travail. C'est avec grand regret que nous avons appris la mort de M. Edouard Labbé qui laisse le souvenir d'un professeur ayant mis sa remarquable intelligence au service de la jeunesse. Que la terre lui soit légère.

Outre son épouse née Laurette Francoeur, il laisse dans le deuil son fils Jean; sa sœur Mme Alfred Cloutier (Anne-Marie); sa belle-mère, Mme Gaudias Francoeur; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Alfred Cloutier, Vallée-Jonction; M. Rosario Francoeur Scott-Jet, M. et Mme Victor Foisy, Montréal; M. et Mme Edouard Dorion, Fitchburg, Mass.; M. et Mme Raoul Francoeur et M. et Mme Normand Francoeur.

La mauvaise visibilité et l'état de la route a causé un accident près du moulin Chassé à Ste-Marie samedi soir le 7 avril vers 8 heures et quart p.m. Fernand Couture, fils de M. Georges Couture de Ste-Marie s'est engouffré en dessous de la boîte du camion de M. Albert

Créte alors qu'il conduisait une météor 58. Le Dr Ls-Philippe Dionne a pansé M. Couture qui souffrait de coupures au visage et le blessé fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

L'agent Jean-Paul Champagne a fait le rapport de cet accident.

La Chaudière étudiée sous tous ses angles

Répondant à une question du député libéral de Beauce, le Dr Fabien Poulin, l'hon. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, a révélé, hier que le ministère est à faire établir, par la direction de la Planification et la Direction générale des eaux, un programme d'études et de travaux échelonnés sur cinq ans, concernant l'aménagement de la rivière Chaudière.

Ce programme commencé durant l'hiver de 1961-62 prévoit pour l'exercice financier 1962-63 les études suivantes:

(1) Programme continu d'observations et d'expérimentations cryo-

logiques sur la rivière afin de déterminer les meilleures solutions au problème des embâcles et des débâcles.

(2) L'établissement d'un réseau plus complet d'observations hydro-métriques et hydrométéorologiques en vue des études hydrologiques.

(3) Une revue des données du problème et des solutions déjà proposées (suite à la page 10)

AUX LECTEURS DE ST-SYLVESTRE

Montréal, M. et Mme Léopold Francoeur, St-Romuald; Mme Raymond Chabot, Scott-Jonction ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le 12 avril en l'église de Ste-Marie et l'inhumation eut lieu à Vallée-Jonction où un Libera fut chanté en l'église paroissiale.

Notre journal présente ses plus vives condoléances à Mme Labbé et à sa famille dans cette grande épreuve.

Il nous fait plaisir d'annoncer à la population de St-Sylvestre, Lethbridge, que Mme Onésime Nappert de cette localité est autorisée à vendre l'abonnement de notre journal dans cette paroisse. Mme Nappert agit aussi en qualité de correspondante pour notre journal et toutes les personnes qui désirent faire paraître des nouvelles d'intérêt local sont invitées à les lui remettre. Nous serons heureux de les publier gratuitement.

Spécial de

Rég. \$1.30

2 PINTES

(4 chopines)

79c**Pâques****CREME GLACEE****Turmel**

En vente dans toutes les épiceries de Ste-Marie



Journal Hebdomadaire

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 9, rue Saint-Antoine.
Sainte-Marie de Beauce — Québec, Canada
FONDE EN 1930

Madame Jean-Marie Carrette

Directrice-gérante
Tél: (Rés.) 387-2330 - Tél: (Atelier) 387-5408
Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

ABONNEMENT:

COMTE	\$2.00
QUEBEC	\$2.00
STATS-UNIS	\$3.00

Gérant de circulation: Claude Jacob.
Rédactrice en chef: Denyse Carrette.
Gérant de Publicité: André Carrette.

Nouvelliste: Jean Carrette

Photographe: Studio Guy Enr.
Rédacteur associé: G. A. La Rocque.



RECREEZ-VOUS! BIEN SUR!

C'est un devoir que de se récréer.
"N'ayez pas honte de songer à vous bien porter"

Père Sertillanges

Et ce devoir va de soi! Le corps fatigué par le labeur a besoin du sommeil réparateur; il exige du repos, des arrêts de travail, des vacances. Il en va de même de l'esprit. L'esprit ne doit pas toujours être tendu. Pour qu'il soit en santé, pour qu'il soit bien en forme pour les nombreux efforts qu'on lui demande, il doit, de temps en temps, être secouru par quelque diversion, amusement, jeu, récréation. C'est bien normal. Il n'est pas bon que l'arc soit trop longtemps tendu; il finirait pas se briser.

La détente, la récréation, est une vertu, une vertu naturelle. Aristote, le plus grand des philosophes avant le Christ, l'appelait d'un nom plutôt étrange, "l'eutrapélie"; et saint Thomas d'Aquin ne nie pas du tout son enseignement, l'Eglise non plus! Bien au contraire. Pour nous, Catholiques, cette vertu naturelle peut facilement être surnaturalisée; et saint Louis de Gonzague pouvait bien dire que, en récréation, il continuerait de jouer même s'il savait devoir mourir sur le champ. Il faut tout donner à Dieu; ses jeux, ses divertissements, ses amusements, comme le reste.

Dans le livre de la Sagesse, l'auteur inspiré blâme le potier qui "regarde notre vie comme un jeu d'enfant". Il le blâme, parce que cet homme n'agissait que dans le but d'un profit immédiat, pour lui-même, sans se soucier de Dieu ni des autres. Cicéron, pourtant un païen, voyait beaucoup plus juste que cet artisan. Il disait qu'il fallait "laisser voir un rayon de vertu dans les plaisirs", et qu'"il ne faut recourir au jeu comme au sommeil qu'après le devoir accompli". Et le gros bon sens nous dit bien que c'est très juste, qu'agir autrement ne serait pas

On entend dire quelquefois: "Avec nos prêtres, il n'y a pas moyen de s'amuser!" "L'Eglise nous défend tout plaisir! Non! C'est tout à fait inexact. Mais le plaisir, la récréation, le jeu, ne sont pas une fin en eux-mêmes; ils ne sont que des moyens pour mieux réaliser le but même de toute vie humaine: la gloire de Dieu et le service du prochain. Ils sont le sel de l'existence. On ne met pas des assaisonnements sur les aliments pour mieux apprécier ou le sel ou le poivre ou les épices! mais pour rendre meilleurs, plus appétissants, et ainsi plus nourrissants, les mets que l'on mange.

C'est dans le sens de "vertu" c'est-à-dire, de force qui nous amène, et dans ce sens seulement, que l'Eglise voudrait voir se développer de plus en plus chez ses fidèles ce que nous appelons communément les loisirs. Elle voudrait les voir s'étendre dans toutes ses paroisses, pour tous les âges, avec toutes les variétés possibles. Elle sait que c'est urgent. Les gens ont plus de temps libres que jamais, et ce temps libre est aussi précieux aux yeux de Dieu et aux développements de la personne humaine que tous les autres temps de la vie.

Aussi, tout ce qui nuit, dans les loisirs, au plein épanouissement de l'homme est blâmé justement par l'Eglise. Les excès qui tuent, les trop grands risques qui sont souvent un défi presque direct à la mort, les circonstances de personnes, de temps, de lieux, qui peuvent faire d'un divertissement inoffensif une occasion prochaine de péché, la nature même de tel ou tel plaisir, tel ou tel passe-temps, qui, loin de le rendre meilleur, ravale l'homme... tout cela, on l'admettra, mérite bien la réprobation générale.

Les loisirs ne doivent donc jamais empiéter sur aucun devoir, quel qu'en soit la nature ou le genre. En fait, le devoir est d'une nécessité absolue; les loisirs, non. Eux sont faits pour lui, et non lui pour eux. Ils ne sont que d'une nécessité relative. C'est pourquoi il est plus dangereux, au point de vue loisirs, de pécher par excès que par défaut.

Tout de même, on le sent bien, on peut pécher en ne se récréant pas, et aussi en empêchant les autres de se récréer. La personne à bout de nerfs qui refuse complètement de se détendre commet certainement une grave erreur envers elle-même et envers tous ceux qui l'entourent et subissent son malaise! L'homme ou la femme, dans la maison, qui ont l'humeur massacrante, la journée longue, manquent à la charité, et souvent en matière grave. Il n'y a pas de doute là-dessus. Ils doivent s'examiner sérieusement sur ce point. Ainsi des citoyens, des paroissiens, qui ne veulent pas entendre parler d'organisation de loisirs, parce que le coût va en être bien trop cher, que ça ne cadre pas avec leurs idées de depuis toujours, que les jeunes sont comme ci, sont comme ça, etc... Leur négligence, ou leur abstention, peut être facilement pas mal coupable. D'où l'on voit, une fois de plus, que ce qui est contraire à la raison est vicieux; et Aristote concluait: "celui qui ne joue pas est vicieux". Jouer est pris, ici, évidemment, dans le sens le plus général du mot: se détendre, être agréable, se distraire.

Retenons, pour conclure, au sujet des loisirs, ce que Pie XII disait plus particulièrement du sport: "Pas plus que le soin du corps dans son ensemble le sport ne doit pas être une fin en soi; il ne doit pas dégénérer en un culte de la matière. Il est au service de l'homme tout entier; il doit donc, loin d'entraver son perfectionnement spirituel et moral; le promouvoir, l'aider, le favoriser".

RECREEZ-VOUS!... BIEN SUR! L'Eglise le souhaite ardemment.

Jean-Paul BEAUSOLEIL, ptre
(Bulletin des Loisirs)

Route qui devrait être améliorée

Les Chambres de Commerce de St-Prospère, St-Odilon de Cranbourne, St-Edouard de Frampton et St-Benjamin présenteront sous peu à l'honorable Bernard Pinard, ministre de la Voirie du Québec, un mémoire demandant à son ministère de faire exécuter des travaux d'améliorations sur la route Morissette-Langevin, sur une distance

de 24 milles de Morissette Station à St-Edouard de Frampton.

Les municipalités qui sont desservies par cette route sont: St-Zacharie, Ste-Aurore, St-Prospère, St-Benjamin, St-Odilon de Cranbourne, St-Edouard de Frampton, Ste-Marguerite, Ste-Henédine et St-Isidore. Depuis quelques années, des travaux furent exécutés de St-Zacharie à Morissette Station et de Ste-Marguerite à St-Isidore. Pour ce qui est du trajet de St-Benjamin à St-Edouard de Frampton, cette route est dans un état tel qu'elle l'était il y a vingt-cinq ans, soit étroite, tortueuse et dangereuse.

Les principaux points soumis dans ce mémoire sont que les communications entre ces paroisses sont très restreintes en hiver et étant donné qu'il n'y a pas de chemin de fer qui dessert ces paroisses, le service de transport est fait par autobus de St-Zacharie via Québec.

Le président de la Chambre de Commerce de St-Odilon de Cranbourne, M. Cloutier, a déclaré que ce mémoire a également reçu l'appui des représentants municipaux de ces paroisses et de la Chambre de Commerce régionale Chaudière-Etchemin.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

AU BERCEAU BLEU
Mlle Isabelle Cliche,
g.b. g.l.

St-Joseph, Beauce
Rés.: 219 - Tél: 432-5359
ou 432-5360

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
97 - Notre-Dame-Sud - THÉTIFORD-MINES - P.Q.
Téléphone: 387-2607 - 387-2608

Bureau à Ville Ste-Marie
Tél: 387-2998

Dr M. Faucher
Chirurgien - Dentiste
593 N.D. - Ste-Marie, Beauce
Tél: 387-2662

Dernier hommage d'estime rendu à Mme Jean Turcotte de St-Sylvestre

(DNC) D'imposantes funérailles furent faites mardi le 27 mars à Mme Jean Turcotte née Léda Drouin, décédée subitement le 23 mars à l'âge de 76 ans. Son mari l'a précédé dans la tombe il y a exactement un an. Elle laisse dans le deuil ses filles: Mme Philippe Dion (Aurèle) Mme Armand Landry (Florence) avec qui elle demeurait. Mme Benoît Fillion (Véronique) Mme Maurice Savoie (Laurette) toutes de St-Sylvestre, ses garçons Robert de St-Sylvestre et Maurice de Bedford Maine, ses gendres: M. Philippe Dion, gérant de la Caisse Populaire de St-Sylvestre, Benoît Fillion et Maurice Savoie.

Ses belles-filles: Mme Robert Turcotte (Jeanne d'Arc Côté) de St-Sylvestre et Mme Maurice Turcotte (Marguerite Ross) de Bedford Maine.

Ses petits-enfants: Claudette Dion, Carol Landry, Claude Turcotte, Jocelyne, Diane, Donald, Réal, Claude de Fillion, Ginette, Michel, Denis, Francine, Louise, Pierre Savoie tous de St-Sylvestre, Donald et Rachelle Turcotte de Bedford Maine.

Ses sœurs: Mme Aldéric Turcotte (Rose-Anna) et Mlle Déla Drouin. Ses frères et belles-sœurs: M. Mme Philias Drouin, M. Mme Edmond Drouin, de St-Sylvestre, M. Frank Vallier, Berlin, N. H., M. et Mme Cédias Gagnon de Marcheterre N. H., Mme Narcisse Turcotte de Grenville, Mme Joseph-Ignace Dion de Québec, Mme Amédée Drouin.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Philp Kelly. Le service funéraire fut chanté par M. l'abbé Lauréat Gagnon du collège de Lévis, neveu de la défunte, assisté des abbés Mooney et Noël Lacroix de St-Patrice. La croix était portée par M. Arthur Létourneau accompagné de M. Wilfrid Turcotte maire du village.

Les porteurs étaient ses neveux: Gérard Allen, Wilfrid Dion, Jules Drouin, Normand Vallières, Ernest Tucotte, Léo Gagnon.

Des dames d'honneur de la Congrégation des Dames de Ste-Anne dont faisait partie la défunte escortaient cette dernière: Mmes Louis Delisle, Louis Morel, Ernest Côté, Albert Demers.

La bannière était portée par MM. Alphonse Napert et Lucien Delisle, les rubans étaient tenus par Mmes Ls-Philippe Dubé, Alfred Mercier, Gérard Dion et Henri Landry.

La quête au service fut faite par Mmes Arthur Létourneau et Roméo

Landry. Parmi ses neveux et nièces: Sr Ste-Thérèse de la Croix de Québec, Sr Ste-Amélie de St-Ferdinand d'Halifax, M. Mme Arthur Vallières, Mme Georges Grégoire, M. et Mme Roméo Boulanger de Berlin N.-H., M. Mme Emile Couture de Whitefield N. H., M. Mme Normand Vallière, Westbrook Maine, M. et Mme Léo Vallière, M. Mme Ernest Vallière de Berlin, M. Wilfrid Dion Manchester, M. Mme Gervais Gagnon East-Broughton, M. Mme Joseph Allen, M. Mme Gérard Allen, Mlle Germaine Allen tous de St-Anselme, M. Mme Edmond Hallé, Mme Ernest Hallé, M. Mme Jos Fillion, Mme Antoine Laflamme, tous de Lyster, Mme Noël Dion, M. Mme Emile Loignon, M. Mme J. R. Dorthy Thetford-Mines, M. et Mme Ovide Trépanier de Leeds, M. Mme Roland Alix, M. Mme Donat Demers, M. Mme Albert Demers, M. Mme Gérard Massé, M. Mme Philippe Drouin, M. Mme Thérèse Turcotte, tous de Montréal, un

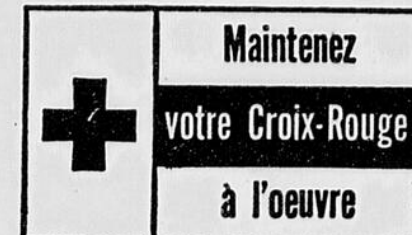
grand nombre de cousins et cousines dont il est impossible de donner les noms.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, assistance aux funérailles ou visites.

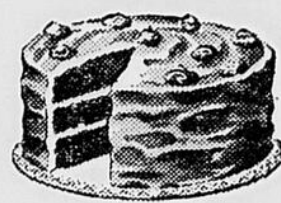
Aux funérailles on remarquait des personnes de St-Patrice, Leeds, Ste-Agathe, Lyster, St-Anselme et la presque totalité des paroissiens de St-Sylvestre qui avaient tenu à rendre un dernier hommage d'estime à la regrettée disparue.

A la famille en deuil, nous réitérons l'expression de nos sincères condoléances.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL



Maintenez
votre Croix-Rouge
à l'oeuvre



EXIGEZ

les Gâteaux

Vachon

"Ils ne peuvent pas être meilleurs parce qu'ils sont toujours bons".

VACHON Inc.

Détaillants dans toute la province

SPECIALITE
GATEAUX DE NOCES

TEL: 387-5421

Ste-Marie, Beauce



Orchestre tous les jeudis et samedis soirs

Pour réceptions, enterrements de vie de jeunesse, mariages, anniversaires de mariages, conventions, réservez dès maintenant, nous acceptons les frais d'appels interurbains.

LA SEIGNEURIE DE STE-MARIE INC.
Tél: 387-2607 et 387-2608

Cartes Professionnelles



Bagues de
Fiançailles et
Joncs
50% d'escompte
BIJOUTERIE BOLDUC

Tél: 387-2654

Sainte-Marie, Beauce

Dr Fernand Bellemare, M.D.

SPECIALITE

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

TEL: 387-2654

Local: DOMINIQUE BOLDUC

REMY G. TASCHEREAU

AVOCAT

Bureau: 69 rue Notre-Dame sud, Thetford-Mines,
Téléphone FE: 5-9040

Résidence: Ste-Marie de Beauce - Tél: 387-2607

ROBERT PERRON, c.r.
JACQUES PERRON, II. I.

AVOCATS

PERRON & PERRON

466, rue de la Couronne, - Québec, P. Q.

Tél: LA 2-2051

LOUIS ALFRED FERLAND, C.R.

AVOCAT et PROCUREUR

208, rue Notre-Dame - Tél: 387-2655

Ville de Ste-Marie, Beauce

RUEL, ROY, MOREAU & CIE

COMPTABLES AGREES

CHARTERED ACCOUNTANTS

LOUIS ROBERT RUEL, c. a. Syndic

ROGER ROY, c. a. LEVIS, Qué.
REJEAN MOREAU, c. a. 113, rue Commerciale
GERARD COUTURE, c. a. Tél: 837-9318
JEAN LANGEVIN, c. a. Ville St-Georges, Qué.
RAYMOND, ROBERGE, c. a. 339, 1ère Avenue
GUY COUTURE, c. a. Tél: 228-4121

**BOULET, MORIN, LACHANCE,
MOTARD & ROBITAILLE**

COMPTABLES AGREES

126, St-Pierre, Québec 2,

Tél: LA 4-4616

Tél: 387-2679

PAUL VOYER

ARCHITECTE

Ste-Marie, Beauce, P. Q.

C. P. 96

Adoptez notre service

chaleur-éclair

Votre commande d'huile à chauffage Shell vous garantit une chaleur-éclair. Qu'il s'agisse d'obtenir de la chaleur au simple toucher du thermostat ou de travaux d'entretien, nous vous assurons un service rapide et complet—24 heures par jour!

L'huile à chauffage Shell—celle qui garantit la chaleur-éclair—ne coûte pas plus que les huiles ordinaires et vous assure les avantages additionnels suivants:

Approvisionnement automatique: Nous remplissons votre réservoir automatiquement, aussitôt que nos fiches nous en révèlent le besoin.

Chauffage impeccable: Avec l'huile à chauffage Shell, vous recevez Sonitor, avec, en plus, un additif spécial qui vous permet d'obtenir le meilleur rendement possible de votre installation de chauffage.

Service complet d'entretien: Nous vous assurons un service complet d'entretien—24 heures par jour!

Assurez-vous le meilleur chauffage possible pour chaque dollar que vous y consacrez—exigez la chaleur-éclair!



HUILES À CHAUFFAGE

Philippe Gosselin

Ste-Marie, Beauce.

Tél: 387-2750

J. N. O.

Pour vos problèmes d'assurance
adressez-vous en toute confiance à :

FERNAND MONTMINY
COURTIER D'ASSURANCE AS
VIE - FEU - AUTOMOBILES

St-Patrice, Beauvillage, Lotb.

Tél: 67-5-1

Le Guide

"Underwood"

"Les
meilleurs
dactylos
au
meilleur
prix."

Voyez :

TEL: 387-5408

STE-MARIE, B.C.E.

Collaboration de Vachon Inc. au Tour du St-Laurent Cycliste



La compagnie Vachon Inc. a mis à la disposition du Tour du St-Laurent Cycliste, cette magnifique wagonnette de marque Mercury.

Notre photo a été prise à l'occasion de la remise qui eut lieu en face de la pâtisserie et nous voyons de gauche à droite: M. Benoit

Vachon; M. Yvon Guillaux, gérant-général du Tour, recevant les clefs du véhicule des mains de M. Joseph Vachon et M. Paul Vachon, président du Tour.

Les seaux en polyéthylène facilitent le travail des propriétaires d'érablières

Chaque année, les produits de l'érable rapportent près de \$10,000,000 aux cultivateurs du Québec. Chaque année, on entaille dans la province quelque 23,000,000 d'érables dont on tire près de 2,500,000 gallons de sirop et 350,000 livres de sucre.

La fabrication du sirop d'érable se pratique depuis toujours dans la province de Québec et les méthodes utilisées n'ont presque pas changé depuis des générations. De nouvelles matières sont néanmoins apparues qui rendent cette production à la fois plus facile et moins coûteuse. Les Industries Provinciales Ltée, de St-Damien, Que., ont mis au point un matériel de collecte de l'eau d'érable qui comprend des chalumeaux en nylon et des seaux, couvercles et "tonneau" en polyéthylène linéaire.

Les seaux sont faits de résine polyéthylène "Scalir" moulée tandis que les chalumeaux sont en résine de nylon "Zytel". Ces deux résines sont fabriquées par Du Pont of Canada. Les seaux sont translucides, ce qui permet de voir d'assez loin le niveau atteint par la sève. Comme la plupart des érables sont en terrain accidenté, cette caractéristique évite au cultivateur beaucoup de pas inutiles.

Avec sa solide poignée de bois, le "tonneau" d'une capacité de cinq gallons est léger et facile à porter. Il est pourvu d'un rebord spécial qui prévient la perte d'eau d'érable lorsqu'il est agité en cours de transport.

Le nettoyage des seaux demande normalement beaucoup de travail. Mais les nouveaux seaux se lavent facilement à la main, ne sont pas attaqués par la sève, ne peuvent pas rouiller et ne se bousillent pas même s'ils sont soumis à un dur usage. Les seaux en métal rouillent et se déforment parfois au point qu'il faut les jeter, et alors

le cultivateur perd, à la fin du printemps une bonne partie de ses bénéfices.

Le polyéthylène linéaire à forte densité donne des seaux rigides qui conservent leur forme même lorsqu'ils sont remplis à capacité. Ces seaux durent de longues années; ils s'empilent facilement pour la morte-saison.

Le dimanche des rameaux

(Evangile à la fin des messes)

En ce temps-là, Lorsque Jésus approcha de Jérusalem et fut arrivé à Bethléem, près du mont des Oliviers, il envoya deux de ses disciples, en leur disant: Allez au village qui est devant vous, et aussitôt vous trouverez une ânesse qui est attachée, et auprès d'elle son ânon. Dénuez-la et amenez-la moi et si quelqu'un veut vous en empêcher, dites que le Seigneur en a besoin, et aussitôt il les laissera emmener. Or tout cela s'est fait: afin que s'accomplisse ce qui avait été dit par le prophète: Dites à la fille de Sion: Voici que ton roi vient à toi, plein de douceur, monté sur une ânesse et sur l'ânon de celle qui porte le joug. Les disciples allèrent et firent ce que Jésus leur avait ordonné. Ils ramènèrent l'ânesse et l'ânon, mirent sur eux leurs vêtements et y firent asseoir Jésus, or, une foule nombreuse étendit ses vêtements sur le chemin; d'autres coupaient des branches d'arbres et en jachaient les parcs. Et les foules qui précédaient Jésus et celles qui le suivaient, chantaient Hosanna au fils de David; Bénit celui qui vient au nom du Seigneur. Demande, Seigneur, par l'effet de ce mystère, daignez nous purifier de nos péchés et combler nos justes desirs.

La Semaine de Diane Varsi au Théâtre Jacob

Jeu, vend, sam, les 12-13-14 avril
Très grand Spécial
10, RUE FREDERICK

En couleurs et CinémaScope avec Gary Cooper et Diane Varsi. Il y a un homme qui vient chercher l'amour et le bonheur, un homme qui rêvait d'être aimé, sa femme voulait qu'il fut un grand homme d'état, un politicien, un président des Etats-Unis. Devant des millions d'hommes, de femmes son fils veut dire comment sa mère a tué son père. A quel prix deux enfants malgré leur sollicitude, retrouveront-ils la joie, la tendresse et l'affection. L'oeuvre incisive de O'Hara, retenez le numéro de cette maison, les scènes et le suspense de ce film font un spectacle inoubliable.

Dim, lun, les 15-17 avril
Spécial en Couleurs et CinémaScope
LA FUREUR DES HOMMES avec

RETRAITES

Jeunes filles:
du 18 au 20 avril (Mercredi soir à 8 hres au vend. soir à 7 h.)
préché par le R. P. Alex. Gauvreau, p.m.e.

Dames en général:
du 7 au 10 mai (lundi soir à 8 hres au jeudi midi à 7 hres)
Préché par le R. P. Paul Fortin, S.J.

Ouverture de ces retraites, le soir à 8 heures: Prière de s'inscrire à l'avance. Pour renseignements et réservations, écrire ou téléphoner aux:

Srs Missionnaires de l'Immaculée-Conception
C. P. 358 — Tél.: 387-2742

Pour vos parties de sucre ! !

Toutes les personnes qui seraient intéressées à organiser des parties de sucre dans une belle cabane à sucre, située près du chemin en bordure de la route nationale auront satisfaction en s'adressant à :

Willibert Giguère
Tél: 387-2137 - Ste-Marie, Bce
P. 12, 19 avril

Revenu du fermier réduit de \$372 millions en un an !

Le député de Lotbinière M. René Bernatchez a déclaré, mardi le 10 avril, en Chambre, que le revenu brut des cultivateurs du Québec a diminué depuis 1960, passant de \$1358 millions à \$986 millions en 1961.

Le député, qui est agronome, parlait à l'appui d'une motion proposée au moment où l'Assemblée législative allait se former en comité des subsides pour étudier les prévisions budgétaires du gouvernement. Cette motion exprimait le regret que la politique du gouvernement soit de nature à décourager le cultivateur.

M. Bernatchez a dit que la baisse des revenus agricoles est due à une hausse constante du coût de production et à la baisse constante des prix des produits agricoles.

Parlant de l'industrie laitière, le député de Lotbinière a déclaré que cette phase importante de l'activité agricole québécoise court de graves dangers par suite de la concurrence de la margarine dont le gouvernement a légalisé la vente. A son avis, la consommation du beurre a diminué parce que son concurrent, la margarine, se vend 20 et 22 cents la livre.

M. Bernatchez a affirmé que depuis le début de la session, en janvier, le gouvernement n'a rien fait pour le cultivateur et il a suggéré d'imposer une taxe provinciale sur

la margarine, pour minimiser sa concurrence à l'industrie laitière.

Le député de Lotbinière a suggéré aux fabricants de margarine d'aider les cultivateurs en mettant une proportion de beurre dans la margarine qu'ils fabriquent. Puis il a reproché au gouvernement d'avoir laissé périr l'industrie du poulet de grill, affirmation que l'hon. Jean Lesage a niée, sur le champ, catégoriquement, en déclarant que la production du poulet de grill a augmenté de 19.2 p.c. l'an dernier, comparativement à 1960.

M. Bernatchez a reproché au gouvernement d'avoir diminué le pourcentage du budget consacré à l'Agriculture. Ce pourcentage était de 7.3% en 1960-61 et cette année, ce sera 5.8%.

Nouveau professeur de golf

Le club de golf de Ste-Marie s'est engagé un nouveau professeur de golf cette année. M. Hercule Drouin qui était à l'emploi du club de Ste-Marie a été employé par le Club de golf de St-Georges. Le nom du nouveau professeur qui vient de Victoriaville n'est pas encore connu.

Prochain mariage

En l'église de Ste-Marie de Beauce samedi le 12 mai prochain sera béni le mariage de Mlle Céline Marcoux fille de M. et Mme Arthur Marcoux de Ste-Marie à M. Benoit Gamache fils de Mme Louis-Arthur Gamache de Victoriaville.

Association de parents-maitres à St-Jules

Dans le but de former une Association de parents-maitres la Commission scolaire de St-Jules de Beauce, sous la présidence de M. Gérard Paré, a présenté à la population une conférence-forum. La causerie fut donnée à la salle de l'école centrale par M. l'inspecteur Fortunat Royer, d'East-Broughton. Des centaines de personnes y assistèrent. Parmi les invités on remarquait la présence de M. l'abbé Edgar Nadeau, curé de St-Jules, la Révérende Mère St-Marc, directrice, M. Gérard Paré, président de la Commission scolaire et Mme Paré; M. Marcel Paré, maire de St-Jules et Mme Paré; M. Viateur Grouin, secrétaire de la Commission scolaire et Mme Grouin, ainsi que tout le personnel enseignant. La partie créative avait été préparée par Sœur St-Marc en collaboration avec le professeur Rodrigue. Le tout se termina par une allocution prononcée par M. le curé Nadeau.

Dans nos Théâtres

THEATRE CENTRE RECREATIF

STE-MARIE, BEAUCE

Jeu. ven. sam. 12, 13, 14 avril
Couleurs CinémaScope

"Salaire de la violence"
Van Heflin, Kathryn Grant

Dim. lun. mar. 15, 16, 17 avril

"Serment d'amour"

Marta Toren, Massimo Serato

Cinéma MARQUETTE

St-Joseph, Beauce

Jeu. ven. sam. dim.
12 au 15 avril

CinémaScope

"Alamo"

THEATRE JACOB

STE-MARIE, BEAUCE
TEL: 387-2768

Jeu. ven. sam. les 12, 13, 14 avril
Spécial CinémaScope

10, Rue Frédéric

avec: Gary Cooper, Diane Varsi

Retenez le no de cette maison.

Les scènes et le climat de fureur et de démenée en font un spectacle inoubliable.

Dim. lun. les 15, 17 avril

Grand spécial en couleurs
CinémaScope

La fureur des hommes

avec: Don Murray, Diane Varsi

La chasse à l'homme. L'intrigue et les scènes de batailles en font un chef d'oeuvre.

CINEMA PERRO

EAST-BROUGHTON

Jeu. sam. 12, 14 avril

"L'aventure"

Durée de 3 heures

Clark Gable, Greer Garson

aussi

"Le centième trophée"

Sujet court

Dim. mar. 15, 17 avril
Spécial couleurs

"Le ciel n'est pas
à vendre"

Annie Rosa, Hans Holt

aussi

"Le bagarreur solitaire"

Audie Murphy, Sandra Dee,

Gilbert Roland

Quelques films pour tous au cours de la Semaine Sainte

Samedi 14 avril à 3 hres (Canal 4) hres:
QUEL PETARD ! Comédie burlesque avec Laurel et Hardy.
Mardi, 17 avril, 2,30 hres (canal 4)
FANFARE. Film pittoresque et amusant. Pour tous.
Mercredi, 2,30 hres - Canal 11 2,30

LA FAMILLE TRAPP. Pour tous.
Jeudi, 19 avril, 2,30 hres (Canal 11)
MARCELLINO, PAIN ET VIN.
(Film à voir par tous.)
Vendredi, 20 avril 9 hres - Canal 4
TU ES PIERRE.

Hors d'oeuvre

Par Guy MERCIER

Lorsque l'attention se porte sur ce qui se passe au dedans de nous-même, elle s'appelle réflexion.

Le sage ne dit pas tout ce qu'il pense, mais pense tout ce qu'il dit.

Tout ce qui est sage a été déjà pensé; il faut seulement essayer de le penser encore une fois.

L'homme est tel que sont les pensées de son âme.

L'homme pense et des lors il est maître des êtres qui ne pensent pas.

On ne dit pas tout ce qu'on pense. On ne crie pas tout ce qu'on dit.

Avec de l'amabilité, on peut raccommoder les pires acrocs.

L'anarchie est partout quand la responsabilité n'est pas nulle part.

Un million de dot, c'est beaucoup, mais pas trop. Salon, robes, chevaux l'emportent au galop.

Quand l'or ne valait rien, c'était le siècle d'or.

Se résigner, c'est aussi se ménager.

La plus grande force de l'eau en tant qu'élément est dans les larmes des femmes.

Penser est, pour un grand nombre de femmes, un accident heureux plutôt qu'un état permanent.

On ne saurait compter toutes les espèces de vanité.

Les bonnes moeurs sont un collier de perles.

L'irrésolution est le propre de la faiblesse.

Mystère, amour, pudeur, voilà

toute la femme.

Pour le bien, l'action est plus que l'intention; pour le mal, l'intention est plus que l'action.

Le goût est la conscience du beau, comme la conscience est le goût du bon.

Vient de paraître

Voyage en Pologne

Depuis bientôt un an, les Editions du Jour, que dirige M. Jacques Hébert, se sont particulièrement illustrées en lançant des ouvrages sur les grandes questions qui agitent le Canada français.

A ces livres choisis qui ont atteint de fort tirages et qui ont souvent exercé une action salutaire sur l'opinion publique, les Editions du Jour ont ajouté plusieurs collections également centrées sur les problèmes du Québec: "Les idées du jour", "Les romanciers du jour" et "l'histoire vivante".

"Voyage en Pologne" d'Alice Poznanska-Parizeau inaugure une nouvelle collection "Les pays du jour", qui veut être une fenêtre ouverte sur le monde.

Alice Poznanska-Parizeau, journaliste montréalaise, raconte d'une façon très vivante son récent voyage en Pologne. Renseignements, observations, anecdotes et renseignements glanés un peu partout, conversations avec les Polonais que l'auteur a pu interroger grâce à sa connaissance de la langue polonaise.

Offert à un prix populaire (\$1.50) "Voyage en Pologne" est toutefois magnifiquement illustré de 15 photos hors-texte en héliogravure et de dessins à la plume.

Un ouvrage de 168 pages en vente dans toutes les bonnes librairies, dans les dépôts de journaux, ou chez l'éditeur: les Editions du Jour, 3411, Saint-Denis, Montréal, (VI, 9-2228).

Convention du Parti Progressiste Conservateur dans Dorchester

pour le choix du candidat

en vue de la prochaine élection fédérale

M. NOEL DROUIN, député, rendra compte de son mandat

et il sera accompagné des Honorables Ministres

RAYMOND O'HURLEY et NOEL DORION

à la salle de l'Ecole Centrale

de Ste-Hénédine (chef-lieu du comté)

Dimanche, le 15 avril à 2 hres p. m.

sous la présidence de M. Henri Royer, maire

Org. conservatrice

Federal Packing Inc., modèle d'automatisme

C'est la constatation faite par la douzaine de journalistes qui ont visité, jeudi dernier, les 55,000 pieds de plancher sur lequel ronronne la machinerie ultra-moderne de la Federal Packing Inc., rue Dollard, sur lequel besognent ferme les quelque 125 employés de cette entreprise de préparation des viandes suivant les exigences des marchés local, régional et même provincial puisque les camions livreurs de M. René Patenaude distribuent par tous les coins du Québec les quelque 150,000 livres de produits conditionnés PAR JOUR rue Dollard.

Ce seul chiffre donne une assez juste idée de l'automatisme, ou automation, pour employer le terme américain, du "plant" expliqué, jeudi dernier, aux journalistes par MM. René Patenaude et son assistant, M. Réal Pagé, qui ont répondu aux questions avec une grande bienveillance et même, avouons-le, avec une réelle patience. La visite terminée, après un cocktail servi à sa résidence, M. Patenaude a offert à ses visiteurs, au Manoir, à North Hatley, un souper fin qui a clos aimablement cet après-midi consacré ainsi à la découverte d'une véritable industrie là où les profanes ne croyaient trouver qu'une entreprise moyenne, là où les gens moins avertis auraient pu s'attendre de trouver un établissement plutôt équipé dans la tradition modeste.

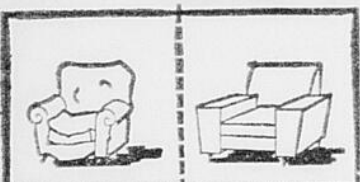
Au lieu, les observateurs de la presse y ont admiré la multiplicité des opérations faites par la machine et qui nécessitent dans le vieux système un grand nombre de mains qui prennent gros en temps et argent. Ce n'est pas que l'automatisme ne soit pas dispendieuse d'installation. Une balance qui fait le poids strict du saucisson a coûté \$30,000. Mais l'automatisme est un placement de fond, à long terme, which pays in the long run, comme l'affirment les industriels d'outre 45e de qui M. Patenaude s'est largement inspiré. De plus et surtout, l'automatisme sert admirablement, dans ce commerce de choses si aisément périssables, des fins essentielles comme celle de la salubrité du produit. Au surplus, la capacité de réfrigération de Federal Packing est énorme et parfaite et le froid, qu'on y commande au doigt et pour le temps désiré, y est pratiqué à la demande, sans solution malencontreuse de continuité.

Tous ces atouts, nécessaires, sont plus commodément assurés au gros opérateur. Sur ce, la Federal Packing est pour Magog une industrie de grande importance, voire de premier ordre. Le connaisseur y admire entre autres le traitement automatique du saucisson dont l'emballage avec vide, soit plusieurs opérations fort complexes, est digne des lignes d'assemblage ingénieuses utilisées pour l'emballage industriel des cigarettes. Autrefois, dix hommes pouvaient "sortir" mille livres par jour de mortadelle ou de saucisson. L'incorporateur, réellement merveilleux, de la firme Patenaude, prépare trois cents livres à la minute avec une homogénéité de mélange qui tient du phénomène.

Mais, nos concitoyens, dorénavant, seront mis en mesure de visiter à leur aise cette entreprise qui est un apport de chevet à l'économie de notre ville, même du district. Ce qu'ils y verront les édifiera sur les proportions d'une contribution, trop méconnue à date, à l'apport industriel de Magog.

Edouard HAINS

REPARATION DE MEUBLES



Faites réparer ou rénover à prix raisonnable vos meubles de salon, cuisine, bureau, etc.

Nous avons en mains un assortiment de tissus qui sauront vous satisfaire.

Appelez-nous YVON CHAMPAGNE ENR. R. R. No 1 Ste-Marie, Bce. - Tél: 387-2086 pour un estimé gratuit

Promotion à l'escadron de Radar



James M. Kiely Walter "Wally" Makymetz Albert "Art" Arsenault Allan "Mac" MacDonald

L'aviateur James M. Kiely, 28 ans, de l'escadron de Radar de l'ARC de St-Sylvestre vient d'être promu au rang de Caporal. La bonne nouvelle lui fut communiquée par l'officier commandant, le Commandant d'Escadre E. W. Smith, DSO, CD.

Le caporal Kiely fait partie de l'ARC depuis janvier 1957 comme conducteur de central électrique. Il a été cantonné tour à tour à St-Hubert, Mont Apica, Québec, et St-Margaret, N.B. Il est dans notre région depuis sept mois avec sa femme Yolande, née Jacques de Kenogami, Québec, et sa fille Marie, un an.

L'aviateur Walter "Wally" Makymetz, 29 ans, de l'escadron de Radar de l'ARC à St-Sylvestre vient d'être promu au rang de Sergent. La bonne nouvelle lui fut communiquée par l'officier commandant, le Commandant d'Escadre E. W. Smith, DSO, CD.

Le Sergent Makymetz, fils de M.

et Mme Alex Makymetz de Dauphin, Manitoba, fait partie de l'ARC depuis mai 1955 comme technicien de radar. Il a été cantonné tour à tour à St-Hubert, Qué., Falcombridge, Ont., et Parent, Qué. Il est dans notre région depuis neuf mois avec sa femme Mary, née Miller, de Mattawa, Ontario, et ses deux enfants Steven, deux ans et Cynthia, 1 an.

L'aviateur Albert "Art" Arsenault, 37 ans, de l'escadron de Radar de l'ARC à St-Sylvestre vient d'être promu au rang de Sergent. La bonne nouvelle lui fut communiquée par l'officier commandant, le Commandant d'Escadre E. W. Smith, DSO, CD.

Le Sergent Arsenault, fils de M. et Mme Arthur Arsenault de Campbellton, N.B., fait partie de l'ARC depuis janvier 1949 comme cuisinier. Il a été cantonné tour à tour à Moisie, Qué., Falcombridge, Ont., et à Metz, France. Il est dans

notre région depuis bientôt dix mois avec sa femme Lucille, née Bernier, de St-Alexis, Qué., du comté de Bonaventure et ses deux filles, Carole, 10 ans et Linda, 5 ans.

L'aviateur Allan "Mac" MacDonald, 24 ans, de l'escadron de Radar de l'ARC à St-Sylvestre vient d'être promu au rang de Caporal. La bonne nouvelle lui fut communiquée par l'officier commandant, le Commandant d'Escadre E. W. Smith, DSO, CB.

Le Caporal MacDonald, fils de M. et Mme J. M. MacDonald de Kentville, N.S., fait partie de l'ARC depuis août 1955 comme Police. Il a été cantonné tour à tour à St-Jean, Qué., Aylmer, Ontario. Il est dans notre région depuis un an avec sa femme Audrey, née Stack, de Moose Jaw, Sask., et ses deux enfants Deborah, trois et Steven, 1 an.

Cécile Couture
Louise Lehoux
Lisette Lehoux

8ième Année "Générale"
Marie Simard
Diane Faucher
Jeannette Lehoux

Au cours primaire: 7ième année:

Francine Lessard
Marcelle Laplante
Louise-Ange Marcoux

6ième année:

Rita Turcotte
Rose-Hélène L'Heureux
Christiane Berthiaume

5ième année:

Rachel Marcoux
Francine Drouin
Francine Vachon

4ième année:

Diane Larochelle
Denise Giguère
Isabelle Giroux

3ième année:

Céline Giguère
Diane Grenier
Francine Giguère

2ième année:

Marie-Paule Blais
Johanne Blais
Lise Boulanger

1ère année:

Philippe Lessard
Diane Simard
Carole Marcoux

Ecole Labbé:

Titulaire: Mlle Jacqueline Simard

5ième année:

Gérald Marcoux 94.3
Jean-Claude Couture 87.1
Roger Lehoux 86.1

4ième année:

Jean-Claude Vachon 94.3
Jacques Roy 87.4
Jean-Yves Blais 84.1

Titulaire: Mme Alcide Cyr.

Ici St-Elzéar, Bce

Retour de Floride:

M. et Mme Daniel L'Heureux, sont de retour d'un séjour de quelques semaines en Floride. Ils faisaient partie du groupe de passagers des "Bons Voyageurs de Lewiston". Ils ont séjourné à Clearwater sur le golfe du Mexique et Daytona Beach sur l'océan.

M. Laval Grenier est également

Canada
Province de QUEBEC
District de BEAUCÉ
Cour SUPERIEURE

No 28940

DAME YVONNE GIRARD ménagère, Frampton, épouse commune en biens, sans contrat de mariage, de ACHILLE AUDET, cultivateur.

Frampton, Dorche. Demanderesse.

vs

ACHILLE AUDET, cultivateur.

Frampton, Dorche. Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause, le 30e jour de mars 1962.

Ville Ste-Marie, Beauce, ce 6 avril 1962.

Louis Alfred Ferland, c. r.

Le Procureur de la demanderesse

de retour d'un voyage d'un mois à Miami Beach.

Le temps des sucres

Plusieurs citoyens sont venus goûter la tige Beauceronne. M. et Mme Philippe Bertrand de Thetford, M. et Mme Rosario Perreault de Coleville, M. et Mme Marcel Turcotte et Maurice Forcier de Drummondville chez M. et Mme Hector Cyr. M. et Mme Edmond Saint-Laurent de Les Méchins, Co. Matane chez son frère M. Samuel Milsud. M. et Mme Félix Walsh, Mlle Cécile Walsh, M. et Mme Paul Gilbert de Ville Lemoyne chez M. John Walsh.

M. et Mme Gérard Tousignant de Petite Rivière chez Mme Wilbrod Grenier.

Cancans:

C'est triste avoir la coqueluche à 24 ans, n'est-ce pas Kéké?

Un voyage de noces en perspective. Rod. fait réparer son char!

Paulo n'a pas trouvé de servant mais il a quand même bien fait les choses.

Couvent de

Saint-Elzéar de Bce

Résultat du mois de Mars

Au cours secondaire:

9ième année "Générale"

Ici Sts-Anges Bce

Résultats scolaires:

Ecole no. 1 A Garçons:

Titulaire Mme Robert Drouin

7ième année:

Henri Lambert 88.5

Benoit Turmel 80.4

Michel Lagrange 79.8

Jacques Ferland 79.3

Rémi Labrie 74.5

6ième année:

Réjean Girard 83.

Robert Girard 78.3

André Boly 76.2

Alphonse Gagné 58.2

Carnet Social:

M. André Tardif et sa famille de

St-Joseph de passage à Sts-Anges

chez M. Raymond Ferland.

M. Camil Picard de Québec de

passage dans sa famille.

Mlle Françoise Tardif, Gisèle Tur-

mel, Noella Turmel, Thérèse Va-

6ième année:

Claude Jalbert 88.7

Claude Gilbert 86.9

Laurent Marcoux 79.8

2ième année A:

Victor Lehoux 92.5

Denis Laplante 90.4

Richard Drouin 89.8

2ième année B:

Réal Lehoux 80.

Christian Jacques 78.5

Bernard Faucher 74.

baptiste.

chon étudiantes à St-Damien de pas-

sage parmi nous.

Auto volée à St-Georges

retrouvée à Ste-Marie

Une Chevrolet 61, propriété de M. Laurent Gilbert de St-Prosper, a été retrouvée dimanche soir le 10 avril à la sortie de la ville de Ste-Marie après qu'elle eut été déclarée disparue par son propriétaire aux agents de la police provinciale au cours de la journée de dimanche.

Les voleurs avaient abandonné le véhicule sur le bord de la route à cause de défauts de mécanismes.

PERMIS DE CONDUIRE

L'Unité Mobile pour les exa-

mens de conduite sera dans la

Beauce à la fin du mois d'avril.

ST-GEORGES: 24 avril au matin

au 25 avril au soir.

STE-MARIE: 26 avril au matin au

27 avril au soir.

Les personnes qui veulent obte-

nir leur permis pour la première

fois sont priées d'apporter leur

baptême.

CONCOURS ET EXPOSITION NAUTIQUES Johnson

VOUS POUVEZ GAGNER UNE
CROISIÈRE À LA NOUVELLE-ORLÈANS
ET D'AUTRES PRIX, (DATES)

FORMULES DE PARTICIPATION GRATUITES, CEZ

EXPOSITION

NAUTIQUE



EXPOSITION NAUTIQUE

DU 6 AU 15 AVRIL

à la Salle Paroissiale St-Georges-ouest

présentée par Paquet Sportif

J.-L. Cliche Automobiles Ltée de Vallée-Jonction

désire aviser sa clientèle que son atelier de mécanique et de débossage sera fermé le samedi après-midi à partir du 14 avril 1962.

Les départements des pièces et de la vente seront toutefois ouverts comme à l'habitude le samedi après-midi.

De plus le garage sera ouvert le vendredi soir à partir de 7 heures.

-La Direction

il n'est bon bec que du Québec

Aussi, les produits

Robin Hood

y sont-ils de tradition.



FARINE
Tout usage



GRUAU
Rapide



GÂTEAU
Blanc

Robin Hood Flour Mills Limited



Célébrité

Mes amis me disent que...

J'ai rajeuni de 10 ans grâce à
mes lunettes auditives "CELEBRITÉ"

Je n'avais jamais réalisé quelle grande différence dans mon apparence pouvait être produite par le fait de bien entendre. Mes efforts pour entendre me rendaient de mauvaise humeur, me crispaient, et étaient cause de maux de tête et de tension nerveuse. Mes lunettes auditives "CELEBRITÉ" ont mis fin à tout cela. Et mieux encore, elles sont ajustées à ma vue. Si vous avez écarté l'idée de vous procurer un appareil auditif parce que vous les considérez tous comme embarrassants et peu seyants, vous vous devez de lire la brochure gratuite "SEPT PAS VERS UN MEILLEUR ENTENDEMENT".

MAICO ELECTRONICS, Inc. Dept FC
21 N. 8ème rue Minneapolis 1, Minn. USA.

Veuillez me faire parvenir gratuitement et sans engagement de ma part votre brochure: "SEPT PAS VERS UN MEILLEUR ENTENDEMENT".

NOM

ADRESSE VILLE PROV.



PRÉSENTE Bousille ET LES JUSTES
DE GRATIEN GELINAS. VOUS RETROUVÉREZ EN
PREMIER AU RÉSEAU FRANÇAIS DE LA TÉLÉ-
VISION LE DIMANCHE 29 AVRIL, DE 9 HEURES
À 11 HEURES, GRATIEN GELINAS ET LA
DISTRIBUTION ORIGINALE DE BOUSILLE
ET LES JUSTES. CETTE PRÉSENTATION EST
UNE INITIATIVE DE LA BRASSERIE DOW
LIMITÉE EN HOMMAGE À LA CAMPAGNE DU
TIMBRE DE PÂQUES DE LA PROVINCE DE
QUÉBEC AU PROFIT DES ENFANTS INFIRMES.

La Chambre de Commerce de Ste-Marie proclame que le mois de mai sera celui de l'EMBELLEMENT!

Au mois de mai de cette année plusieurs centaines de localités au Canada vont s'employer à des projets d'embellissement. La Chambre de Commerce des Jeunes, ou autre groupe analogue, de nombre de lo-

calités compte parmi ses activités annuelles la mise sur pied de cette campagne d'embellissement. Ces campagnes rappellent annuellement à la localité ses devoirs envers elle-même, tant il est vrai que

l'apparence extérieure d'une ville reflète l'esprit de ses citoyens. Il est tellement plus attirant pour des visiteurs de voir des maisons propres et coquettes, des magasins et des immeubles agréablement entourés de fleurs, d'arbres et de gazon.

ZIGS-ZAGS

Rédigé en collaboration

La petite Christine Saint-Hilaire âgée de 4 ans sera sans doute une grande voyageuse plus tard puisqu'elle manifeste déjà ses goûts de l'aventure...

Partie de chez-elle vers 5 heures on la retrouva au garage de M. François Marcoux vers 8.30 hres... On devine l'inquiétude de ses parents.

Fort heureusement elle était saine et sauve...

Entendu à la Seigneurie...
— Vous monsieur, vous faites de l'assurance ?
— Non monsieur, mais j'ai fait de la "polio"...

L'assurance serait-elle une maladie ? Demandons cela à Guytère...

Vu dans la nouvelle Chevrolet de Guytère... un "débouche" bouteille "king size"... avec cela dit-il on n'est jamais assez "paf" pour ne pas le trouver...

Gerry et Aline ce sont grés d'une Fordillac. Elles ne veulent pas dire de quelle année elle est parce qu'elle a l'air jeune pour son âge... et pas gourmande pour le gaz...

A venir jusqu'à aujourd'hui aucun des désastres que l'on nous prévoyait n'est encore survenu...

Beaucoup de gens semblent souffrir de barragomanie même à Québec. Jusqu'à St-Georges qui veut avoir son barrage. On reproche à Ste-Marie de vouloir ériger un barrage quand on sait bien qu'il n'a été question à ce sujet que d'étudier la possibilité d'en faire un...

Ne vous inquiétez pas, si l'affaire n'a pas de sens on n'en fera pas l'objet d'un roman comme c'est le cas pour Gayhurst...

A Ste-Marie fort heureusement, l'eau ne nous monte pas à la tête...

Pour ce qui est des sérénades, certains journaux s'y connaissent en la matière...

Les correspondants de ces journaux auraient plus besoin d'aide que les beaucerons car ils semblent souffrir d'étranges troubles nerveux...

"Les barrages leur foutent la trouille" comme dirait mon pote le

français...

Nous aimerions savoir le nom que portent les gens qui ont la phobie des barrages... et ceux qui se noient dans un crachat...

Notre ami Andréa est venu à Gayhurst en avion avec nous... Avec son ciné il a pris des séquences... nuageuses. La vie a ses hauts et ses bas en avion...

Si vous aimez voir une cabane à sucre à l'ancienne servie à la moderne faites une partie de sucre à la cabane de M. Willibert Giguère située non loin de la route nationale entre Ste-Marie et Vallée.

Des enseignes toutes fraîches peintes vous renseigneront en passant sur la route. Elles sont installées à gauche du chemin...

Vous verrez à cette cabane une installation formidable de 21,000 pieds de boyaux de plastique au long desquels s'achemine l'eau d'étable jusqu'à la cabane. C'est quelque chose à voir... Ce système "Maplesio" est appliqué aux 2,000 étables entaillées de M. Giguère...

Pour du nouveau, c'est chez M. Willibert Giguère qu'il faut aller, vous êtes cordialement invités à vous y rendre. M. Giguère sera heureux de vous montrer cette merveille...

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à la nouvelle industrie de St-Elzéar qui s'appellera Vernico Ltée...

Ne trouvez-vous pas qu'il fait bon entendre ces mots: "nouvelle industrie", nous n'avons pas souvent l'occasion de le prononcer à Ste-Marie... Les gens de St-Elzéar sont des veinards...

Oyer, oyer, la glace est partie. Au centre de ville Ste-Marie vers onze heures moins quart a.m. dimanche le 8 avril pour de bon elle s'est mise à glisser tranquillement. Et puis tout le reste a suivi... Les curieux se sont approchés des rives pour lui faire un dernier adieu en songeant que l'été était maintenant arrivé pour vrai...

Elle nous a faussé compagnie un bon treize jours avant la date de l'an dernier qui était le 21...

On ne s'en plaindra pas... maintenant viendra-t-elle chercher ses petits ? On verra...

Chantons maintenant à la russe: "Il est revenu le temps du muguet, comme un vieil ami retrouvé..."

Aux dires des sucriers, les érapies ont été folles, folles, folles, jeudi dernier... Un gel et un dégel ont fait monter la sève qui coulait à n'en plus finir...

Quel arbre extraordinaire que l'é- rable...

Dans la rue de la Station à Ste-Marie il y a un chien qui est contre l'automatisme et il le manifeste en tempêtant contre toutes les autos qui passent. Cependant il fait des restrictions, quelques autos sont épargnées de sa mauvaise humeur. Comme c'est un DALMACIEN AL- LEMAND il ne jappe pas après les "Volkswagen"...

Mardi le 17 avril, les membres du Jeune Commerce prendront l'autobus pour assister à leur assemblée...

Par ce moyen, les assemblées commenceront peut-être dans l'autobus pour se terminer dans l'autobus...

Préparez vos cliques et vos claques, pour l'autobus vous attend...

Dimanche dernier, à la cabane à sucre de M. Henri Bonneville, nous avons eu le plaisir de rencontrer des figures sympathiques...

Le frère Nicéphore, le frère Antoine, deux de nos anciens professeurs au Collège Ste-Marie...

Ce fut un plaisir pour nous, de remémorer des souvenirs de notre vie écolière, dans l'atmosphère typiquement beauceronne d'une érablière...

Etaient présents également, les frères Donald, Maurèle et quelques représentants de l'Amicale: MM. Roland Giguère et Léopold Labrecque. Nous avons également eu le plaisir de rencontrer le député de Dorchester, M. Noël Drouin.

Au fait, pourquoi n'organiserait-on pas une partie de sucre de l'Amicale l'an prochain ? Nul doute que tous les anciens apprécieraient cette rencontre...

Domage qu'un incident fâcheux nous ait empêché de saluer ces bons amis avant notre départ.

Il paraît qu'Hector P. aime bien les retraites. Après celle de Vallée, il vient suivre les exercices de belle de Ste-Marie...

La Chaudière reprend sa taille normale tranquillement et les égoûts en sont bien aise car ils ont souffert d'indigestion pendant sa grossesse...

Merci à Lise B et Michel B. pour avoir sauvé la vie au club de quilles du "Guide"...

Elles font honte aux joueurs masculins de l'équipe... de celle de Ste-Marie, culins de l'équipe... c'est-à-dire que les hommes sont honteux de se voir supplanter par des filles...

Importance de l'industrie touristique

A- L'industrie touristique au strict point de vue financier est un placement formidable!

- Les "sites" sont là à votre portée, à proximité de votre municipalité.

- Nul besoin d'aménagements spéciaux et dispendieux pour promouvoir cette industrie.

- Donc cette industrie coûte peu à votre ville et n'affecte pas son budget.

B- Par ailleurs, quels sont les revenus retirés de cette industrie ?

Voici comment se répartit le dollar du touriste (selon la Canadian Tourist Association):

- Grands et petits magasins de détail 0.25

- Restaurants et alimentation 0.22

- Hôtel, auberges et motels 0.12

- Poste d'essence et garages 0.12

- Cinéma, divertissements et récréations 0.09

Pour la protection du consommateur de produits de l'étable à sucre du Québec

M. Lucien Fournier, chef de la division de l'inspection au Service de l'horticulture, nous remet le communiqué suivant:

- Chemins de fer, bateaux, autobus, avions 0.07
- Rafrichissements et autres 0.05
- Nouveautés, souvenirs et divers 0.05

C- Vos membres peuvent-ils se payer le luxe de négliger cette industrie qui frappe aux portes de votre localité ?

Comment la développer chez vous ?
- Préparez-vous à bien recevoir les touristes.

Tant au bénéfice des producteurs jaloux du haut prestige des produits de l'étable à sucre du Québec, que pour la protection des milliers de consommateurs désireux de jouir de leur saveur exclusive dans toute sa pureté, le commerce des produits de l'étable est soumis à une réglementation rigoureuse et sévère.

Aussi, au tout début de la saison des sucres, les autorités du Ministère de l'Agriculture jugent-elles nécessaire de porter à l'attention du public certains articles importants de cette réglementation.

LE GUIDE, jeudi le 12 avril 1962

Page 5

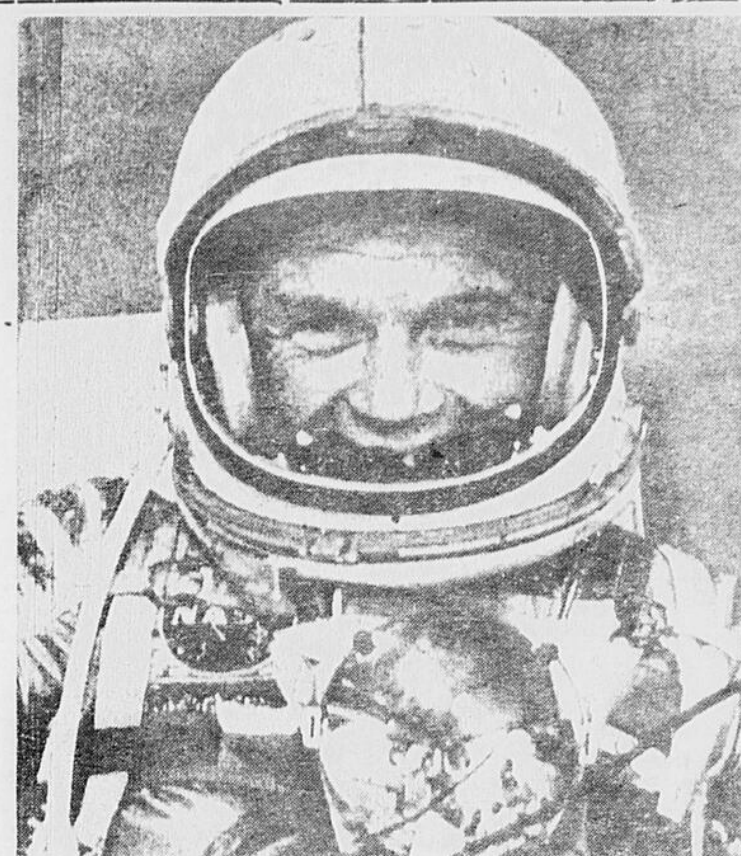
tation. Ainsi, à moins que le produit ne provienne exclusivement de la sève d'étable, il est défendu de vendre du sirop, du sucre ou de la tire, sous une dénomination contenant le mot "érable" ou tout autre expression ou marque laissant croire que c'est un produit de l'étable.

Il est donc dans le plus grand intérêt des détaillants et des consommateurs d'exiger que le sirop qui leur est offert soit classé dans une des catégories suivantes: Canada de fantaisie "AA" - Canada clair "A" - Canada Medium "B" - Canada ambré "C", et que la catégorie apparaisse sur le contenant.

Tous les autres produits de l'étable tels que sucre, tire, etc., doivent être bien identifiés et porter le mot "érable".

Le règlement exige encore que le contenant du produit porte le nom et l'adresse du vendeur, afin que l'acheteur puisse exercer son recours dans le cas d'une irrégularité quelconque concernant la pureté ou la qualité du produit.

En prenant ces précautions, on peut croire que le champ d'action des vendeurs ou colporteurs violateurs de la loi sera extrêmement réduit et l'on pourra se délecter de produits de l'étable véritablement authentiques.



Cette photo était-elle prophétique ? Un chapeau qui ressemble à un casque, un doigt montrant le ciel et ce cri de victoire — c'est à l'âge de 9 mois, le triomphateur d'aujourd'hui.



Mode masculine printanière '62: silhouette naturelle

Fashion-Craft

Une célèbre exclusivité JULIEN POULIN juste à temps pour Pâques

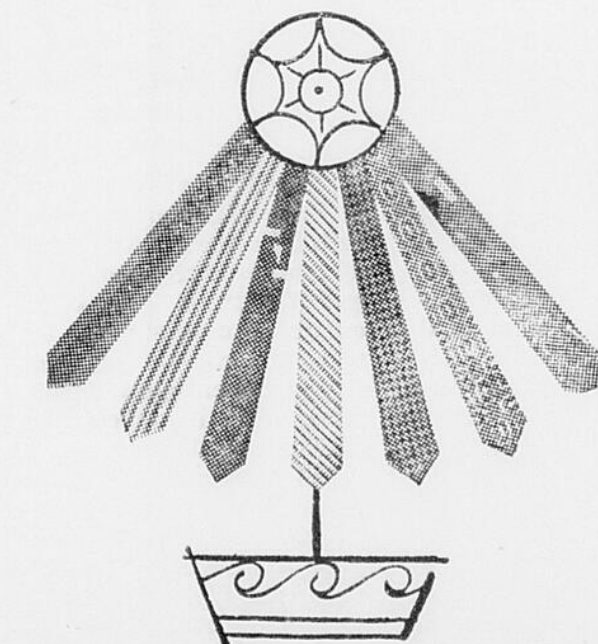
La Qualité de complets Fashion est renommée partout au Canada. Ce printemps ils ont été conçus selon les derniers décrets de la mode masculine veste semi-doublée à devant droit 3 boutons.

Pantalons de coupe svelte, plis simples poches légèrement penchées. Choisissez parmi la gamme de quadrilles subtils et de rayés fins dans les tons de bleu, gris, brun, etc.

Grandeur 36 à 46.

Prix à partir de \$69.95

Soyez les plus remarquables



Ste-Marie.

Beauce

Visitez JULIEN POULIN

Chics Vestons Sport

Vaste choix de vestons sport, coupe soignée, choix de modèles et de couleurs.

Grandeur 34 à 44

Prix à partir de \$24.95

Choix de cravates, bas, boutons de manchettes, pantalons, chemises sports, etc.

"Ouvert tous les soirs de 7 hres à 9 hres



TOUS UNIS POUR LA MEME CAUSE — Le jeune Fabien Vais représentant les enfants infirmes, cause ici avec trois responsables de la présentation le 29 avril prochain, au réseau français de télévision de Radio-Canada, de la pièce "Bousille et les Justes" de Gratien Gélinas en hommage à la Campagne du Timbre de Pâques. M. Gélinas (à droite) raconte à Fabien

l'histoire qu'il a mis sur les planches tandis que M. Claude Lorange (debout à gauche) du service de la publicité de la Brasserie Dow, comédiant de l'émission et le Colonel Rosaire Samson, O.B.E., membre du comité consultatif de la Campagne du Timbre de Pâques, (debout à droite) suivent la conversation avec intérêt.

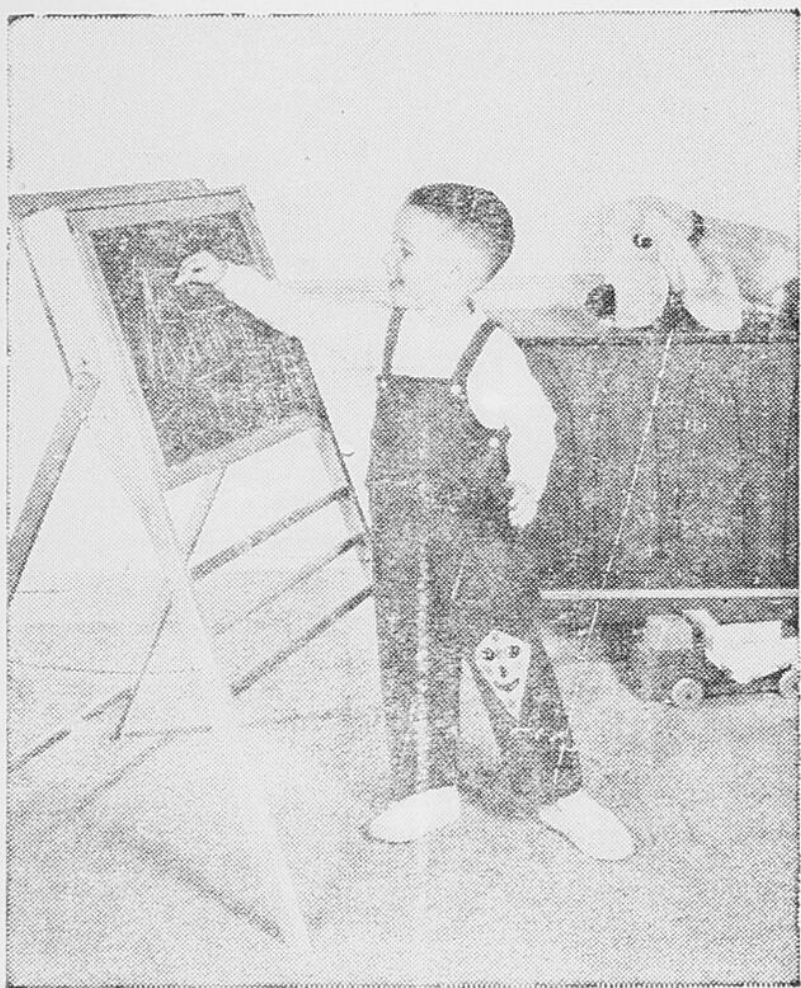


Une joie unanime accueille la nouvelle du transfert du Centre Marial Canadien à Québec

C'est avec une joie unanime que tous les milieux ont appris la nouvelle du transfert à Québec du Centre Marial Canadien, et la reprise dans deux mois environ, de la revue mondiale MARIE à Québec. Comme S. E. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, qui a tant favorisé le Centre Marial Canadien, l'a déclaré lors de la réunion finale à Nicolet de l'ancien Conseil d'Administration, Nicolet a vu naître avec tant de joie le Centre Marial Canadien, et l'évêque de Nicolet a été si heureux de l'appuyer en tout. Mais Nicolet est une petite ville, et tous, dans le Clergé, ici, nous pensons que l'œuvre était trop grande sur le plan mondial pour demeurer ici. Nous la voyons partir avec peine, mais le développement de l'œuvre l'exige. Tout s'est donc terminé en beauté à Nicolet et QUEBEC promet les réalisations les plus spectaculaires, les plus magnifiques devant la montée toujours plus grande de MARIE.

LE PAPE JEAN XXIII vient de me féliciter du transfert du Centre Marial Canadien à Québec et désire sincèrement la poursuite de mon apostolat mondial en faveur de la Vierge Marie à Québec. On sait que l'an dernier le S-Père avait fait don

au Centre Marial de son calice personnel celui dont il s'était servi durant les deux premières années de son Pontificat. Quel honneur pour le Canada français! Vous savez bien, chers compatriotes, que tous ces honneurs n'ont pas été pour moi mais c'est LE CHRIST QUI HONORE SA MÈRE à travers la revue mondiale MARIE et le CENTRE MARIAL CANADIEN. Tous ces honneurs que tous les milieux des élites du monde entier m'ont accordé récemment, c'est POUR LA VIERGE MARIE qui sauvera nos temps et qui vaincra le communisme. VOILA LA VÉRITÉ. Quant à moi, je ne veux que servir ma grande vocation d'apôtre marial universel d'apôtre de l'UNITÉ CHRÉTIENNE d'apôtre de la FRATERNITÉ HUMAINE. Et je suis ouvert à tous les frères de la terre, à tous les hommes, sans exception, nourrissant pour tous et pour chacun, la plus profonde affection. Je veux tant que nos intellectuels et écrivains prennent dans MARIE la place qui leur revient, et que la Vierge leur garde. Il faut que leurs noms s'ajoutent à ceux de tous les plus illustres écrivains et artistes du monde entier qui collaborent avec feu.



UN CERF-VOLANT DE TARTAN avec queue de coton, est une méthode de rapage très fantaisiste qui fut récemment démontrée à New York, pour exposer les avantages et la versatilité d'une machine à coudre zigzagante. Les autres problèmes de "quoi faire

POESIE

Le coup dont tu te plains, t'a préservé peut-être. Enfant, car c'est par lui que ton cœur est ouvert. L'homme est un apprenti; la douleur est son maître. Et nul ne se connaît tant qu'il n'a pas souffert. C'est une douce loi, mai une loi suprême, Vieille comme le monde et la fatalité. Qu'il nous faut du malheur recevoir le baptême, Et qu'à ce triste prix tout doit être acheté. Les moissons pour mûrir ont besoin de rosée. Pour vivre et pour sentir, l'homme a besoin de pleurs. La joie a pour symbole une plante brisée. Humide encore de pluie et couverte de fleurs.

Alfred de Musset

L'art ne compte pas avec la médiocrité: il donne des ailes et non des béquilles.

Aux Editions du Jour

Le renouveau du théâtre au Canada Français

par Jean Hamelin

Exercant depuis près de dix ans le métier de critique dramatique Jean Hamelin a suivi de son fauteuil de spectateur la remarquable évolution du théâtre montréalais. Il a voulu en tracer l'histoire, en dégager les lignes de force, depuis la fondation des Compagnons de St-Laurent, par le Père Emile Legault, en 1937, jusqu'aux toutes dernières réalisations de nos jeunes troupes.

Le présent ouvrage, publié aux Editions du Jour à l'occasion de la Journée Mondiale du Théâtre, n'est pas un essai sur le théâtre canadien mais plutôt une histoire critique de ce théâtre. Il montre le rôle de pionniers des Compagnons, premiers artisans du renouveau dont ce livre veut être le témoin, il analyse ensuite les réalisations de l'équipe de Pierre Dagenais, il tend l'oreille aux premières tentatives de nos auteurs dramatiques. A par-

tir de 1951, le théâtre prend un nouvel essor avec le Théâtre du Nouveau Monde, le Rideau Vert, le Théâtre-Club, puis plus récemment avec le théâtre de poche Anjou, l'Egrégore, le Centre-Théâtre, la Poudrière et les Apprentis-Sorciers. Itinéraire d'un renouveau qui s'échelonne sur vingt-cinq années et qui rappellera à l'amateur de théâtre les riches heures d'un art arrivé, après bien des tâtonnements, à son plein épanouissement.

Journaliste depuis plus de quinze ans, critique depuis treize ans, Jean Hamelin a occupé le poste de critique dramatique et critique de télévision au "Petit Journal" de 1953 à 1958. Après un court séjour au "Devoir", il devenait critique dramatique adjoint à "La Presse", et depuis l'été dernier, il est critique dramatique au "Devoir" et directeur du service arts et lettres de ce journal.

"Le Renouveau du théâtre au Canada français", illustré de photos en héliogravure, paraît dans la nouvelle collection "Les Idées du Jour" à \$1.50.

Il est en vente dans toutes les bonnes librairies, dans les dépôts de journaux, ou chez l'éditeur: Les Editions du Jour, dirigées par Jacques Hébert, 3411 rue St-Denis, Montréal. (VI. 9-2228).

Une aide nouvelle au colon: la prime de défrichement

M. Roland L'Espérance, conseiller technique du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, nous communique l'intéressante nouvelle suivante:

Depuis l'été 1961 le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation offre aux colons une nouvelle prime de défrichement, de \$20 l'acre, et qui s'ajoute aux autres primes auparavant existantes.

La superficie maximum sujette à l'attribution de cette prime de défrichement est déterminée par l'état de vie du détenteur du lot, comme suit:

a) 60 acres dans le cas d'un détenteur considéré comme chargé de famille.

b) 30 acres dans le cas d'un détenteur considéré comme célibataire.

c) 10 acres dans le cas d'un détenteur considéré comme non résident.

Par l'attribution de cette nouvelle prime, le Ministère tend à atteindre plusieurs buts dont les principaux sont ci-après énumérés:

TEMPS PRESENT

"Le Canada en guerre" dix ans d'histoire en 13 films, à la TV

La guerre, telle que l'ont vécue les Canadiens pendant cinq longues années, sur les champs de bataille ou sur le front domestique; la guerre avec ses actes d'héroïsme, ses destructions et ses deuils, avec ses privations et ses rationnements; ferment de l'évolution économique du pays, du mûrissement de la mentalité canadienne. Voilà le grand thème du film en treize épisodes d'une demi-heure intitulé "Le Canada en guerre" que vient de produire l'Office national du film. Ces films faits pour une large part avec du matériel inédit, dont certaines séquences sont vraiment bouleversantes passeront au réseau français de télévision de Radio-Canada tous les dimanches à 4h30, à compter du 1er avril.

Cette série fait le récit de la participation des Canadiens à la guerre. Mais il eût été impossible de mettre en relief le rôle de nos soldats et de notre pays sans le situer dans un tableau d'ensemble. Aussi, le premier épisode est-il consacré à la période de quelques années qui précèdent septembre 1939 alors que Hitler, au sommet de sa popularité, berce son peuple d'illusions et annexe à tour de rôle certains territoires qui touchent l'Allemagne. En Italie, à la même époque, le régime Mussolini est à son apogée. Mais l'univers sent que la guerre est proche.

Puis les épisodes suivants rappelleront la déclaration de guerre, les grandes batailles sur mer, dans les airs, sur terre, la chute de la France en 1940, l'énorme destruc-

1) Procurer au colon un travail rémunérateur qu'il peut effectuer principalement un saison morte.
2) Diminuer le coût de l'essouffement consécutif au défrichement.
3) Sauvegarder la fertilité naturelle du sol en lui conservant son humus et ses éléments fins ou les plus riches.
4) Inciter le colon à commencer au plus tôt les travaux d'amélioration ou à augmenter la superficie déjà mise en valeur et faire en sorte qu'il s'intéresse d'autant plus au morceau de terre dont il veut faire un établissement agricole qu'il y aura mis davantage de travail personnel.

Depuis la mise en application récente de cette réglementation, 975 colons en ont bénéficié et ont reçu collectivement la somme de \$62,700 ce qui représente plus de 3,000 acres de terrain ainsi amélioré.

On pourra obtenir tous les renseignements désirés, concernant la nouvelle prime de défrichement, en s'adressant à l'inspecteur de la Colonisation.

tion causée en Angleterre par les bombardements allemands. Puis les Alliés se ressaisissent, luttent avec vigueur sur tous les fronts. Alors se dressent de grandes figures qui appartiennent maintenant à l'histoire: Churchill, de Gaulle, Roosevelt. Et toujours, dans chaque épisode, le rôle du Canada dans ce conflit de cinq ans. D'ailleurs, il n'est pas difficile de souligner la participation canadienne à la guerre puisque notre pays, dès les premières heures du conflit, s'y est engagé vigoureusement. Ensuite, le film "Le Canada en guerre" montre, en parallèle, la situation au Canada, l'évolution sociale, l'énorme production d'armements, les sacrifices du rationnement, les campagnes de mobilisation de la victoire.

Le métrage de ce film, qui durera 6 heures et demie si on le montre en une seule séance, provient des archives de l'ONF. Il y avait là du matériel canadien, mais aussi des films réalisés par les Britanniques, les Américains de même que des pellicules enlevées à l'ennemi pendant la guerre. Au fait, on disposait de quelque 16 millions de pieds de pellicule sur la guerre et il fallait en choisir environ 15,000 pieds pour faire les treize films intitulés "Le Canada en guerre" qui demeurent un précieux document historique. Ce film est une véritable fresque où se reconstituent les Canadiens qui ont fait la guerre, soit sur les champs de bataille, soit sur le front domestique. C'est une page d'histoire qui sera sans doute un enseignement pour plusieurs. Le film "Le Canada en guerre", en treize épisodes, passera au réseau français de télévision de Radio-Canada, tous les dimanches, à 4h30, à compter du 1er avril. Le film a été produit en français sous la direction générale de Jacques Bobet; les commentaires sont signés par trois écrivains canadiens réputés: Jean Le Moyne, Jean-Jules Richard et Jacques Bobet.

LE DIPLOMATE CANADIEN

par Marcel CADIEUX



Marcel Cadieux

Monsieur Cadieux est un diplomate de carrière. Il est un des rares Canadiens à avoir vécu toute l'histoire de notre jeune corps diplomatique. C'est dire qu'il compte une couple de décennies au service du Ministère des Affaires extérieures. Il a rempli de nombreuses missions de par le monde pour le compte du Canada; il connaît par le menu détail la vie du représentant de son pays.

On pourrait présenter le livre comme le manuel de l'aspirant-diplomate ou même comme le vade mecum de tout employé du corps diplomatique.

La carrière est certes des plus honorables. Un prestige enviable s'y rattache. Mais n'est pas diplomate qui veut. Il faut réunir en sa personne un ensemble rare de qualités, posséder les aptitudes les plus diverses, avoir décroché diplômes et licences et surtout être décidé à étudier toute sa vie. Il faut aussi savoir que la carrière diplomatique demande de lourds sacrifices: état de disponibilité

continue, s'attendre à passer de l'Europe à l'Asie, de l'Afrique à l'Amérique du Sud, avec ce retour obligé au Canada à tous les quatre ou cinq ans afin de reprendre contact avec son pays, pour ensuite le mieux servir dans l'Etat vers lequel on sera dirigé.

On recommande tout particulièrement cet ouvrage aux élèves de nos collèges qui désirent entrer dans la carrière diplomatique. La lecture de ce bouquin est indispensable à quiconque veut savoir si ses aptitudes répondent aux exigences de la profession. Le livre sera également utile à ces personnes, beaucoup plus nombreuses, qui représentent des compagnies ou intérêts financiers à l'étranger; ils sauront que partout l'Ambassade canadienne peut leur être utile, très utile même et quelle collaboration ils en peuvent attendre.

Le diplomate canadien, édité chez Fides, dans la collection « Bibliothèque économique et sociale » est en vente dans toutes les librairies au prix de \$1.50.



Au calendrier des Fondateurs de l'Eglise du Canada, le 15 avril 1640, Jeanne Mance entend l'appel de Dieu, qui lui demande d'aller en Nouvelle-France.

O O O
Nous sommes à Langres, jour de Pâques 1640, Jeanne Mance a trente-quatre ans. Ce soir, sa figure amaigrie rayonne, elle exulte: c'est que sa vie reçoit une orientation définitive.

O O O
Elle rencontre son cousin, Mes-

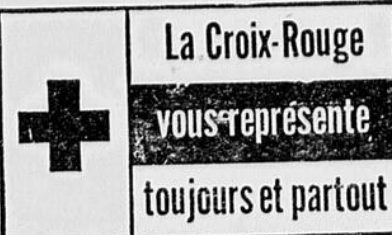
sire Nicolas Dolebeau, chapelain de la Sainte-Chapelle de Paris et docteur de Sorbonne. Celui-ci parle de l'héroïque dévouement des Ursulines de Tours et des Hospitalières de Dieppe, parties récemment pour la Nouvelle-France et du départ prochain de son propre frère, Jean, pour les missions du Canada.

O O O
Jeanne écoute. Elle sait que les peines, le dévouement, sont à la source et souvent même la condition des grâces dont Dieu soutient ceux qui mettent en Lui leur espoir.

O O O
Les paroles de son cousin lui font découvrir une voie, un moyen d'assouvir sa soif de dévouement. Maintenant que ses frères et sœurs ont grandi et que son rôle de grande sœur est terminé, en ce

soir de Pâques les mots qu'elle entend sonnent comme un premier appel à son apostolat en pays lointain.

O O O
Peu à peu, la clarté se fait en l'esprit de Jeanne Mance: c'est au Canada que le bon Dieu l'appelle. Les malades, les blessés et les forêts vierges de notre pays lui tiendront lieu de mariage et de cloître.



LA SEMAINE DES TRANS-AUBAINES!

chez votre marchand :

P. E. GIGUERE

Epicerie - boucherie - licenciée

Ste-Marie, Beauce, tél : 387-5189

ENCYCLOPEDIE

Universelle FRANCAISE

Obtenez le 1er Fascicule No 14 pour le VOL. 1 pour seulement 39c

MAINTENANT EN VENTE

.99

Trans-Kebec Ltée - TRANS-AUBAINES

Corn Flakes

QUAKER
PAQUET 12 ONCES 5 POUR

1.00

Trans-Kebec Ltée - TRANS-AUBAINES

Jus tomates

IDEAL - CHOIX
BOITE 20 ONCES - 6 POUR

.73

GATEAUX Betty Crocker

Blancs, Chocolats, Epices et Miel
2 pour .73 PQT. 20 ONCES

Viande de choix

COTE de BOEUF
DESOSSE ET ROULE 1er morceau de la côte à la lb. **59**

POUR UN
ROSBIF DE COTE
DESOSSE ET ROULE LA LIVRE **.69**

Pour un déjeuner qui vous met en forme pour la journée.

BACON franché
LEGRADE pqt. 1 lb. **.59**

OEUFS FRAIS
EXTRA-GROS **.49 dz**

JAMBON fumé

au bran de seie

FRUITS ET LEGUMES

LAITUE Californie
Grosceur 24 **.19**

ORANGES
Floride - Grosceur 252. Doz. **.39**

NAVETS
Cello 2 lbs **.10**

PATATES
Chips Hostess
paquet 6 oz. **39c**

LESTOIL
avec odeur de pin
boute. 16 oz. **47c**

boute. 32 oz. **83c**

FLEECY

Rinse Liquide. Bout. 32 oz.

45c

Rend le linge doux et moelleux

Assortiment complet pour votre marché de PAQUES

QUILLES au Bollo-Rama

TOURNOI "SCOTT-JONCTION" Du 1er au 28 Avril

Résultats en date du 10 avril - Lundi soir minuit

Ces quilleurs sont de Scott-Jct.	Charles Rancourt	840	140.
quilles	mo.	791	131.8
Yves Lachance	987	164.3	6 parties
Marcel Morin	955	159.1	
Marcel Cadrin	930	156.	
Lucien Poulin	902	150.3	
Claude Grenier	843	140.5	

TOURNOI "GROSSES QUILLES" Ste-Marie et Scott-Jonction Du 6 avril au 12 mai

Résultats en date du 10 avril - Lundi soir minuit

Ces quilleurs sont de Ste-Marie	Robert Parent	742	148.2
quilles	mo.	705	141.2
Marcel Bilodeau	904	180.8	5 parties
Ray. Castonguay	788	157.6	
Jacques Gosselin	753	150.6	

TOURNOI "INDEPENDANT" Du 16 au 31 mars 1962

Résultat final du Tournoi et des Equipes

H Signifie : Handicap

moyenne	6 parties	
Gérald Pouliot	192.3	Trophée B-Rama plus \$10.00
André Perreault	187.1	Trophée B-Rama
Jean Dupuis (H-150)	185.1	
André Roy (H-150)	178.3	
Normand Bolduc (H-100)	172.8	
Raymond Turcotte (H-50)	171.5	
Denis Turmel	170.1	
Lévis Labbé	168.3	
H.P. Poulin	167.3	
Maurice Turcotte (H-150)	165.6	

Les 200 du Tournoi

Gérald Pouliot	206-207-212-219
André Perreault	208-227-211-207-213
Jean Dupuis	201-202
Denis Turmel	216-216-201-201-202
Lévis Labbé	258-228
Henri-Paul Poulin	212-235-202
Michel Lachance	202-203
Raymond Turcotte	226-209
Maurice Turcotte	226
Jean-Louis Daigle	205

RESULTAT DES EQUIPES

Tournoi Indépendant - 1962

Gérald Pouliot	155-171-206-532	Maurice Turcotte	94-94-86-274
Raymond Turcotte	119-126-149-396	Lévis Labbé	133-119-129-381
Henri-P. Poulin	143-110-125-378	Denis Turmel	167-172-154-493
Jean Dupuis	101-123-119-343	André Perreault	153-157-182-492
Marcel Bilodeau	120-172-136-428	Leandre Cyr	109-98-108-315
Grand Total	2077	Grand total	1955

L'équipe de Gérard Pouliot remporta les honneurs par la marge de 122 quilles. Tous les membres de cette équipe reurent une trophée gracieuseté du Bollo-Rama.

LA CARAVANE DES PROVERBES ET LOCUTIONS

\$3.00 à GAGNER

LE T-G-E N'EST-UN-AN-E
P-S LE B-E-F HA-ASSE
DE F-T-G-E

Nom _____
Adresse _____
Comté _____

Veuillez utiliser ce Coupon pour vos envois et adresser à :

La Caravane des Proverbes
STE-MARIE (BEAUCE) - C. P. 100

Non valable après le 17 avril

Voyez notre vaste assortiment de chocolat de Pâques et de bonbonnières de chocolats.

Prix variant de .10 à \$5.00

En spécial pour Pâques : Permanentes Cold Wave (Miss Golden)

Rég. \$2.00 spécial \$1.49

N'oubliez pas que chaque dollar d'achat vous donne droit de participer à l'attribution d'une superbe bicyclette de course.

PHARMACIE LA ROCQUE ENR.

Prescriptions - Cosmétiques - Photographie

287 Notre-Dame - Ville Sainte-Marie (Beauce) Tél: 387-5471

La réponse de la semaine dernière était :

"Habit déchiré ne va pas avec boutons d'or"

La gagnante est : Mme Gaston Frenette, Ste-Marie, Bce, C. P. 58

LIGUE FEMININE

Semi-finale - série 2 de 3
Produits Diamant 1 Boîtes Excelsior 1
Québec Téléphone 0 Pharmacie Larocque 0
Produits Diamant mène 1 à 0. Boîtes Excelsior mène 1 à 0.

LIGUE INDEPENDANTE

Les Rockets	4 Les Jaguars	18 50
Chs Chassé et Fils	0 Les Rockets	18 47
Les Ailes Rouges	4 Les Ailes Rouges	18 45
Les Braves	0 Rock'N Roll Boys	18 33
Rock'N Roll Boys	4 Chs Chassé et Fils	17 37
Le Domaine	0 Les Jets	17 21
Les Jaguars	3 Les Braves	16 21
Les Jets	1 Le Domaine	15 17

Plus haut simple:	192 Pouliot Gerald	139.6
Lachance Michel	Lachance Michel	135.2
Plus haut triple:	472 Turcotte Raymond	134.6
Lachance Michel	Daigle J.-Louis	134.3
Plus haut simple d'équipe:	665 Perreault André	131.3
Les Ailes Rouges	Labbe Lévis	130.4
Plus haut triple d'équipe:	1887 Larochelle François	130.2
Les Rockets	Thivierge Robert	129.1
Position des équipes	Cyr Léandre	128.3

LIGUE MASCULINE

Valises Scott	4 Valises Scott	14 45
Camil Darac (Mag.)	4 Julien Poulin	14 38
Julien Poulin (Conf.)	0 J. Beshro et Fils	13 38
R. Pomerleau (bouch.)	4 Hôtel Victoria	13 33
Hôtel Victoria	0 Québec Téléphone	13 21
Camil Darac (Mag.)	3 Camil Darac (Mag.)	12 19
Hôtel Victoria	1 Pomerleau R. (bouch.)	13 16
J. Beshro et Fils	Barbillons	14 2

Québec Téléphone	4 MOYENNES	
Barbillons	0 Cadrin Marcel	157.5
Plus haut simple:	Bilodeau Paul	148.7
Lachance Michel	Vachon Réginald	146.9
Plus haut triple:	Lachance Michel	146.1
Cadrin Marcel	Poulin Raymond	144.8
Plus haut simple d'équipe:	Bégin Marcel	143.2
Valises Scott	Darac Victor	142.1
Plus haut triple d'équipe:	Drouin Gervais	139.8
Valises Scott:	2313 Labbe Emile	139.1
Position des équipes	Grenier Claude	138.9

LIGUE DE SCOTT

Scott Auto	3 Scott Auto	22 67
Laboratoire Carol's	1 Restaurant Brochu	22 64
Brique de Scott "C"	3 Jos Vaillancourt	22 54
Jos Vaillancourt	1 Laboratoire Carol's	22 53
Brique de Scott "M"	3 Brique de Scott "C"	22 34
Restaurant Brochu	1 Brique de Scott "M"	22 32
Imp. B-Modèle	2 Imp. B-Modèle	22 31
J. A. Giroux	2 J. A. Giroux	22 17

Plus haut simple masculin:			
Merin Marcel	158		MOYENNES
			(Chez les Hommes)
Plus haut simple féminin:		Gagné Réal	
Breton Stella	162	Merin Marcel	
Plus haut triple masculin:		Cadrin Marcel	
Grenier Claude	449	Lachance Yves	
Plus haut triple féminin:		Rancourt Charles	
Breton Stella	367		(Chez les Dames)
Plus haut simple d'équipe:		Breton Stella	
Brique de Scott "C"	573	Cadrin Mme Francoise	
Plus haut triple d'équipe:		Rancourt Mme Mimi	
Brique de Scott "C"	1642	Côté Pauline	
Position des équipes		Gosselin Mme Elisabeth	

CYCLO-MASSAGE (Québec) Ltd

compagnie établie depuis 5 ans à Québec.

Sommes intéressés à donner franchise pour couvrir la Beauce au complet.

Les appareils Niagara sont employés dans les cas d'arthrite, rhumatisme, mauvaise circulation du sang, tension nerveuse et embonpoint.

Personnes intéressées communiquez avec

JACQUES BEAULIEU

"Niagara"
395, rue St-Jean - Québec - Tél: LA 9-2963

Spécial

Automobiles et camions usagés
parfaitement reconditionnés

PONTIAC 60, 6 cylindres, radio
BUICK 60, 4 portes, Le Sabre, radio, automatique
FORD 60, 4 portes, automatique, Fairline 500
PLYMOUTH 60, 4 portes, V-8, automatique, radio
BUICK 59, 2 portes Hard top, automatique, radio
BUICK 59, 4 portes, Hard Top, automatique, radio
CHEVROLET 59, 6 cylindres, automatique, Impala, radio
CHEVROLET 59, 4 portes, 6 cylindres, radio, Bel Air
METEOR 58, 4 portes, rideau, v-8, automatique
PONTIAC 58, Bonneville, convertible, radio, automatique
FORD 58, 4 portes, V 8, radio
PONTIAC 57, 4 portes, V-8 automatique
PONTIAC 57, 4 portes, V-8 automatique
DODGE 57, 4 portes, crusader
PLYMOUTH 55, 4 portes, V-8, radio
PONTIAC 52, 4 portes, 6 cylindres, automatique
FORD 52, 4 portes
PONTIAC 51, 4 portes

CAMIONS USAGES

BEDFORD 59, Panel, 1/2 tonne
FORD 53, 3/4 tonne avec boîte.

Voyez-les dès maintenant chez

ANT. LABBE INC.

Distributeur autorisé
PONTIAC, BUICK, VAUXHALL, ACADIAN
et CAMIONS G. M. C.

Valleé-Jonction, Beauce,

Tél: 437-5451

LE GUIDE, jeudi le 12 avril 1962

Page 7

LIGUE DE ST-ISIDORE

Les Aigles	4 Les Aigles	36 34
Panthère Noire	0 Les Castors	36 32
Les Castors	3 Panthère Noire	36 16
Les Lions	1 Les Lions	36 14

Plus haut simple masculin:		MOYENNES	
Me clier André	117	(Chez les Hommes)	
Plus haut simple féminin:		Pelchat Robert	105.7
Gagné Marie	128	Larochelle Yves	99
Plus haut triple masculin:		Mercier André	93.5
Larochelle Yves	397	Pelchat J-Guy	91
Plus haut triple féminin:		Pelchat Benoit	88.4
Gagné Marie	334	(Chez les Dames)	

LIGUE DES GARAGISTES

Semi-finale - série 2 de 3	Garage Raoul Simard	1
Garage Léonidas Sylvain	1 Garage Scott Auto	0
Garage Paul Eug. Gagnon	0 Garage Raoul Simard mène 1 à 0.	
Garage Léonidas Sylvain mène 1 à 0		

ALL STARS (Junior)

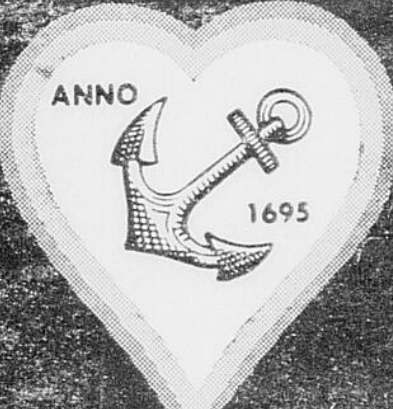
André Perreault	6 H-Paul Poulin	45
H-Paul Poulin	0 Marcel Bilodeau	12 43
Marcel Bilodeau	5 André Perreault	12 41
Lévis Labbé	1 Lévis Labbé	12 15

Levis Labbe	1	Levis Labbe	12 13
		MOYENNES	
Plus haut simple:		Perreault André	139.7
Moreau Gilles	204	Parent Robert	135.1
Plus haut quintuple:		Poulin J.-Paul	132.8
Moreau Gilles	790	Daigle J.-Louis	130.3
Plus haut simple d'équipe:		Turcotte Raymond	128.3
André Perreault	475	Bilodeau Marcel	126.1
Plus haut quintuple d'équipe:		Labbe Lévis	127
André Perreault	2123	Thivierge Robert	123.7
Position des équipes		Gosselin P-Emile	122.7
	pj pts	Hains P-Emile	121

ALL STARS (Seniors)

Lucien Poulin	5 Lucien Poulin	537
Paul Bilodeau	1 Plus haut quintuple d'équipe:	
Réal Cyr	Lucien Poulin	2276
Lucien Poulin		
Réal Cyr		
Clément Mercier		

Plus haut simple:	232	MOYENNES	
Cadrin Marcel	Real Cyr	9 29	
Plus haut quintuple:	232	Clément Mercier	9 28
Poulin Raymond	Lucien Poulin	9 27	
Plus haut simple d'équipe:	841	Paul Bilodeau	9 24
	Cadrin Marcel	150.	
	Perreault André	148.1	



le gin
de **KUYPER**
évidemment

ANNO 1695

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE



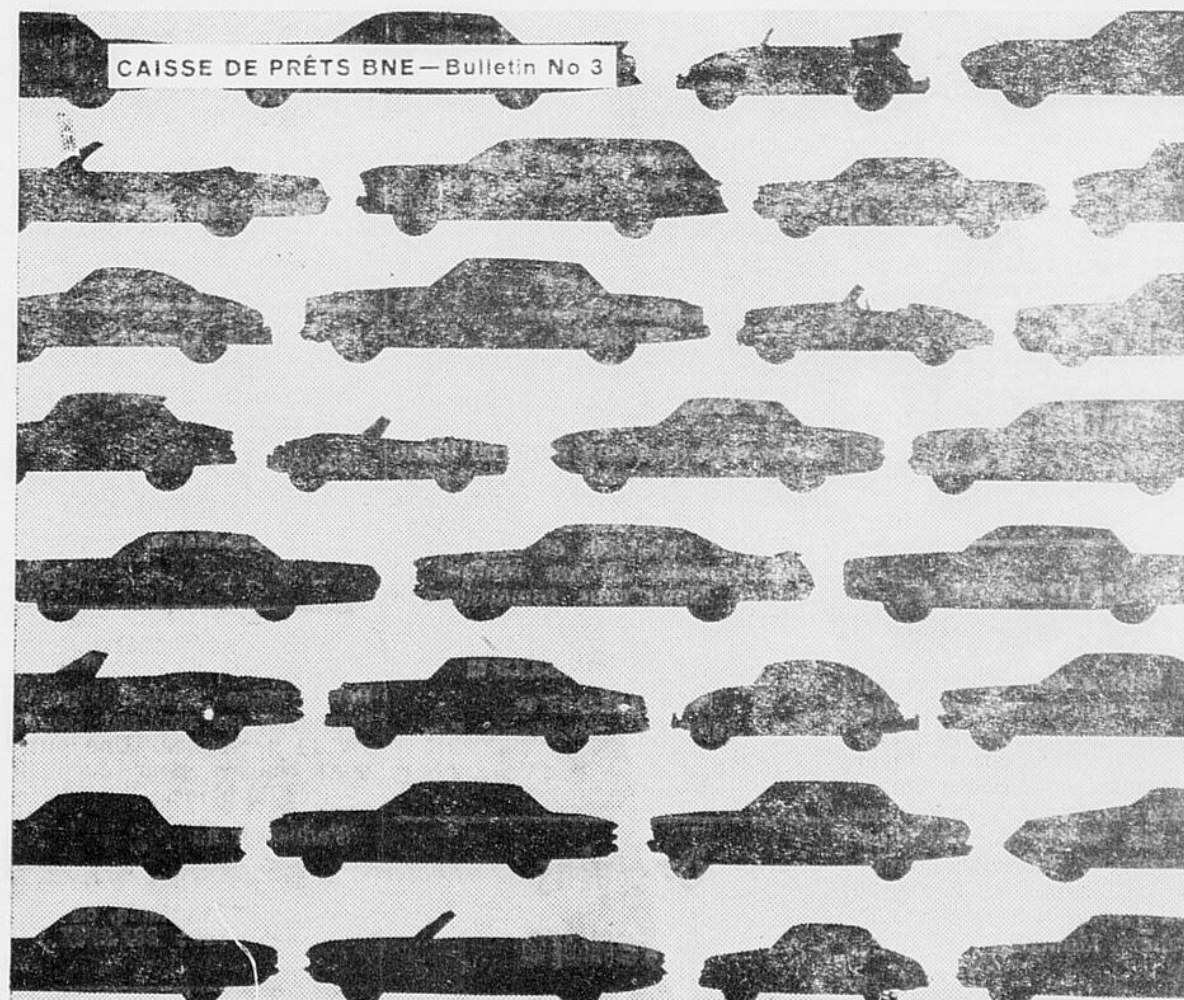
GEORGES-HENRI ROY

Distributeur de Produits B-A Fina

Huile à chauffage - Diesel - Gazoline

Ville Ste-Marie

Tél.: 387-2669



Quelle voiture pourrez-vous acheter grâce à la Caisse de Prêts BNE ?

Celle que vous désirez! En effet, le taux d'intérêt minime de la Caisse de Prêts BNE est toujours le même, quels que soient le modèle et la marque. Il est même possible d'obtenir un prêt BNE avant de choisir une voiture, pour profiter ainsi du taux d'intérêt minime de la Caisse de Prêts BNE tout en achetant au moment le plus propice. Naturellement, la Caisse de Prêts BNE permet

aussi le règlement de comptes de médecins, la consolidation de prêts, l'achat d'ameublement, ou tout autre projet valable. Que vous soyez un client BNE ou non, pour tout emprunt, informez-vous au sujet de la Caisse de Prêts BNE à :

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

PLUS DE 600 SUCCURSALES AU CANADA AINSI QU'À L'ÉTRANGER

ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

Femmes demandées

Faites au delà de \$26.00 par semaine en faisant du simple travail de couture à la maison, dans vos temps libres.

Ecrivez à :

Bunnys.

Box 7010,
Bureau de Poste Adelaide
TORONTO, Ont.

3 jt. j n o

MAISON A LOUER à VALLEE-JCT.

située dans la route de Sts-Anges. Convenant à une famille de 7 à 10 personnes. Très bien située et à prix modique.

S'adresser à :

M. Léo Goulet
Vallée-Jonction, Tél: 437-5700

5. 12. 19 a.

A louer

2 logements à louer, 1 haut et 1 bas, avec 220, 5 appartements, eau chaude, situé au Domaine, en face des résidences des Dulac.

S'adresser à :

Maurice Dion
Tél: 646-5285 - St-Isidore, Dorch.

5. 12. 19 a.

Maisons à vendre

Deux maisons, situées sur la rue Notre-Dame. Une peut être démolie et l'autre démolie.

S'adresser à :

Café J. R. Roy

Roméo Ferland, prop.

Ste-Marie, Beauce, - tél: 387-2689

5 a. J N O

Automobile à vendre

Chevrolet 1959, Impala V-8 automatique, hard top, 4 portes. En très bonne condition.

S'adresser à :

tél: 387-2622
Ste-Marie, Bce

P. 5. 12. 19 a.

A LOUER

Appartements et bureaux, ultra-modernes, meublés.

J. BESHRO & FILS
Beauce

Tél: 387-2650
Ste-Marie, Beauce

J N O

Prêts hypothécaires

Pas de boni ajouté au montant prêt; pas de couleur pastel à donner pour payer. Avons capital illimité. Première et deuxième hypothèque. Taux d'intérêt raisonnable. Service rapide et confidentiel.

S'adresser à :

Jean-Paul Mercier

rue Giguère - Vallée-Jonction

8 mars au 26 a.

"Aimeriez-vous travailler pour vous ?"

Vous vous bâtirez une clientèle qui vous donnera des commandes chaque mois; nos produits sont garantis et nécessaires dans chaque foyer répétition assurée. Allouons commission 45% - spéciaux économiques - primes; pas besoin d'expérience. Revenus peuvent atteindre facilement \$85. par semaine. Essai 30 jours sans risque. JITO, Dépt. D, 5130 St-Hubert, Montréal.

J. N. O.

Plaques de portes

Procurez-vous votre propre plaque de porte soit un Réfect-O-Lite ou encore en Bakelite. Elles sont attrayantes, durables et de plus, elles réfléchissent à la lumière. Ne laissez pas vos amis vous chercher sans vous trouver; procurez-vous votre plaque avec votre nom et votre occupation, si désiré.

Pour de plus amples détails:

Gaston Marcoux

4 Rue Gilbert, Ste-Marie, Bce
Tél: 387-5622

P. 15 mars

A Vendre

Terrain pour bâtir situé dans le "P'tit Canada". Très bel emplacement.

Pour informations s'adresser à :

Adalbert Cloutier

Ste-Marie, Bce, - Tél: 387-2736

22 m. 12 a.

A vendre

Accessoires de restaurant ou comptoir-lunch
1 poêle à friture "Serve All", 1 poêle à griller "Serve All", 1 congélateur Kelvinator (crème glacée), 1 frigidaire (Coca-cola), 1 peuleuse électrique, etc., etc.

PRIX D'AUBAINE
Occasion unique pour personne désireuse de posséder son propre commerce et d'augmenter ses revenus.

S'adresser à :

J. Marcel Nolet

Tél: 432-5498 - St-Joseph, Bce

P. 29 m. 12 a.

Accordeur de piano

Si vous désirez faire accorder votre piano, communiquez avec votre journal.

tél: 387-5408

Ste-Marie, Bce

Articles de publicité

Faites connaître votre commerce. Nous pouvons vous fournir à un prix raisonnable des crayons, cendriers, cartons d'allumettes, jeux de cartes, écussons pour clubs sportifs portant votre nom et votre raison sociale.

Aussi pour annoncer vos spéciaux nous toutes nouvelles lettres et chiffres magiques qui résistent à la chaleur et à l'humidité qui ne laissent aucun cerne dans vos vitrines. De plus nous pouvons vous offrir des enseignes pour taxis, compagnies de transport, etc.

Pour plus de détails, téléphonez à :

387-5622

et notre représentant
Gaston Marcoux, passera vous voir

Terrains à vendre

A proximité de la ville sur la rue DuPont, 60 x 100.

S'adresser à :

André Carette

Ste-Marie, Beauce

Tél: 387-5408 ou 387-2330

Gelée Royale à vendre

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. Thomas Grenier, Ste-Marie.

La gelée royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux.

M. Thomas Grenier

Ste-Marie, Beauce,

Tél: 387-2894

Pour le cancer

Auriez-vous du vieux matériel blanc ou de couleur pastel à donner pour l'unité du cancer, ainsi que vieux bas nylon? Nous avons formé un comité pour Ste-Marie et ceci serait bien apprécié. Je me rendrai le chercher. Nous vous remercions à l'avance.

Mme Christian St-Hilaire

Tél: 387-2004 - Ste-Marie, Bce

P. 15 fév. J N O

Dactylos à vendre

Machines à écrire portatives Underwood, la marque la plus renommée. Très pratique pour l'étudiant ou le bureau.

S'adresser à :

LE GUIDE

Ste-Marie, Bce - Tél: 387-5408

PAQUES vous fournit l'occasion de réaliser de bons revenus en vendant ligne attrayante de cadeaux pratiques, cosmétiques, produits pour le foyer, broches, etc. . . Généreuse commission, période d'essai. FAMILLEX Dépt. A-5, 1600 Délorimier, Montréal.

A vendre

Accessoires de restaurant ou comptoir-lunch
1 poêle à friture "Serve All", 1 poêle à griller "Serve All", 1 congélateur Kelvinator (crème glacée), 1 frigidaire (Coca-cola), 1 peuleuse électrique, etc., etc.

PRIX D'AUBAINE
Occasion unique pour personne désireuse de posséder son propre commerce et d'augmenter ses revenus.

S'adresser à :
Tél: 432-5498
ST-JOSEPH, BEAUCE
29 m. 12 a.

A LOUER

Echafaudages métalliques pour travaux de tout genre.

S'adresser à :

Tél: 387-5265

ou

C. P. 223
Ste-Marie

12 a. 3 m.

A LOUER

Epicierie-boucherie, Bon territoire, \$35.00 par mois.

S'adresser à :

Odilon Cliche

Tél: 387-5065

Ste-Marie, Bce

P. 12 a.

Chien perdu

Pomeranien jaune répondant au nom de pitou.

S'adresser à :

Mme J. A. Beaulieu

Tél: 387-5381 - Ste-Marie, Bce

12 a.

A VENDRE

Semi-remorque pour chaloupe, licence incluse.

S'adresser à :

J.-M. Pigeon

Ste-Marie, Beauce - Tél: 387-2110

12. 26 a.

Demandée

Personne sérieuse pour prendre charge de maison. Trois adultes.

S'adresser à :

Mme J. A. Beaulieu

Tél: 387-5381 - Ste-Marie, Bce

P. 12 avril

Logement à louer

Logement de 6 appartements, neuf, situé sur la rue Ste-Madeleine.

S'adresser à :

387-2190 ou 387-2192

Ste-Marie, Beauce

P. 26 avril

Terre à vendre

située dans le rang St-Luc à St-Bernard. Grandeur de 100 arpents. A vendre avec le roulant et les bâtisses.

S'adresser à :

Ernest Rhéaume

Tél: 253-4354 - St-Bernard, Dorch.

P. 12. 19. 26 a.

A VENDRE

Clôture pour treillis ou séparation de terrain.

S'adresser à tél:

387-2670

Ste-Marie, Beauce

P. 12 avril

A VENDRE

Pour votre chalet. Une table à panneaux se repliant pouvant servir 14 personnes. Une autre table avec chaises pour cuisinette. Un lit émailé blanc.

S'adresser à :

Blanche Vachon

Ste-Marie, Bce

Tél: 387-2737

12 a.

Maintenez

vosre Croix-Rouge
à l'oeuvre

BICYCLE A VENDRE

de marque CCM "28" pour fille en très bon condition.

S'adresser à :

Tél: 387-2852

STE-MARIE

Le Temps des Sucres

Un des produits alimentaires les plus typiques au Canada, c'est bien notre sirop d'érable, dont l'excellence est connue au delà de nos frontières. Vous tous qui êtes friands de ce délicieux sirop, êtes-vous au courant de l'importance de sa production? Savez-vous, par exemple, que le Canada est un des deux seuls pays au monde où l'érable à sucre soit exploité? L'an dernier notre production de sirop, de sucre, de beurre d'érable, équivalait à 2,827,000 gallons. Cette année encore, on s'attend à une bonne récolte.

Comme vous le savez sans doute, l'eau d'érable, lorsqu'elle est extraite de l'arbre, est à peine sucrée au goût, et presque aussi claire que de l'eau de source. Pour obtenir de cette eau d'érable un gallon d'un délicieux sirop ambré, il faudra de 30 à 40 gallons de sève.

L'eau d'érable sert surtout à la production du sirop vue la popularité de celui-ci; toutefois une certaine quantité de sève est aussi transformée en sucre d'érable ainsi qu'en beurre d'érable et en tire.

La vente des produits de l'érable classés n'est obligatoire au Canada que dans la province de Québec. Cependant pour un produit de la province de Québec vendu dans une autre province, le classement n'est pas obligatoire. Des mesures législatives du gouvernement fédéral interdisent l'emploi du mot "érable" dans la description de tout produit qui ne provient pas exclusivement de la sève d'érable. Donc, si vous désirez vous procurer un produit d'érable pur, achetez celui dont l'étiquette contient les mots "sirop d'érable" ou "sucre d'érable" ainsi que le nom et l'adresse du producteur. Lorsqu'un produit est "aromatisé artificiellement à l'érable" ce n'est pas ce qu'on peut appeler un produit de l'érable; il devrait donc coûter beaucoup moins cher.

L'extraction de la sève de l'érable est une des activités agricoles les plus anciennes au Canada. Cette coutume fut transmise à nos ancêtres par les Indiens qui connaissaient et aimaient bien le sucre d'érable. D'ailleurs, le sel leur était inconnu, et le sucre d'érable servait d'assaisonnement à presque tous leurs aliments — ils en mettaient même sur le poisson.

C'est ainsi que les premiers Canadiens vinrent à connaître et à fabriquer eux-mêmes le "sucre du pays". Aujourd'hui, comme au temps de nos aïeux, l'on sait apprécier la saveur délicate des produits de l'érable. Et le temps des sucres est l'occasion annuelle de se procurer un peu de sirop d'érable nouveau.

Ce sirop, bien sûr, vous aimerez y goûter à l'état naturel, avec une bonne tartine de pain beurrée. Mais vous aimerez sans doute utiliser aussi le sirop et le sucre d'érable pour l'appât de succulents desserts de glaçages et de sucreries. C'est pourquoi, en l'honneur du temps des sucres, les Economistes ménagères de la Section des consommateurs, au ministère de l'Agriculture à Ottawa, vous offrent à titre gratuit, leur livret de recettes intitulé "Sirop, sucre, beurre, tire d'érable". En plus de ses délicieuses recettes, le livret contient une foule de renseignements utiles au sujet de tous les produits de l'érable. Vous y trouverez ainsi des détails supplémentaires au sujet de la production et de l'achat, ainsi que des manières de les conserver et de faire honneur à ces produits canadiens si réputés, nos produits de l'érable.

La Section des consommateurs Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.



Arthur Mizener à la ferme de son père, à Foster, dans les Cantons de l'Est, Qué., vide un seau en plastique dans un "tonneau" à sève de cinq gallons en polyéthylène. Les Mizener entaillent chaque année 1,700 érables et vendent leur sirop par l'entremise des Alan Lightfoot's Maple Farms de Foster, Qué.

L'exposition missionnaire de l'Externat Ste-Marie, Beauce



Cette photo nous montre les repositoirs fabriqués par des élèves de l'Externat Ste-Marie qui furent admirés par les visiteurs les 24 et 25 mars derniers. Les élèves ont manifesté du talent et de l'imagination dans l'exécution de leur travail. Les repositoirs que l'on voit sont l'oeuvre en partant de gauche sur le piano, de Milas Florence Guay et Rachel Lacroix. Sur les tables dans le même ordre Milas Paulette Bilodeau, Martine Giguère, Diane Fortin, Céline Doyon, Diane Gilbert toutes de Ste-Marie. Nos félicitations.

Plus de veaux, moins de lait, plus d'argent

Le geste que vient de poser Ottawa en accordant un subside à l'achat du beurre par les consommateurs tente de régler un problème épineux, pour ne pas dire plus: l'écoulement des surplus de beurre emmagasinés, indice d'une surproduction du lait.

Y aurait-il un autre moyen par lequel les cultivateurs pourraient collaborer d'une façon efficace à une solution rationnelle de ce problème? Il semble que oui, du moins dans une certaine mesure. Laquelle? La production de bons veaux de lait.

Ce n'est pas la première fois que la production de bons veaux de lait est préconisée, aussi bien pour amoindrir les stocks de produits laitiers que pour accroître et varier les sources de revenus de l'élevage.

Les circonstances nous autorisent à revenir sur le sujet en insistant sur les avantages d'une telle attitude de la part des cultivateurs.

Environ le tiers du lait est consommé en nature et la majorité des producteurs de lait fluide possèdent des vaches à haut rendement et vendent ce produit à un prix raisonnable.

Par ailleurs, au-delà de 70% des cultivateurs doivent livrer leur lait aux usines de transformation, c'est-à-dire en produits moins payants.

S'agit-il pour ces derniers de se résigner à leur sort et ne rien faire pour remédier à cet état de choses? Telle est la question que se pose M. Bruno Gélinas, zootechnicien du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Aussi écrit-il: "En plus d'introduire dans un troupeau une lignée possédant des caractères laitiers de choix, de fournir une alimentation rationnelle à tous les stades de la production et apporter une attention spéciale aux développements des jeunes et d'abaisser autant que faire se peut le coût de production, ne serait-il pas logique de transformer une certaine partie de notre lait en viande de choix sous la forme de veaux de lait?"

Le public ne veut pas oublier "La Famille Plouffe"

Lorsque "La Famille Plouffe" de Roger Lemelin quitta les ondes de la télévision une des raisons invoquées fut que le public en était fatigué. La direction du poste de radio CKVL n'était pas de cet avis et décida même de présenter "La Famille Plouffe" un quart d'heure par jour cinq jours par semaine.

Le directeur des programmes de CKVL, M. Marcel Provost, avait vu juste puisque "La Famille Plouffe" d'après les derniers rapports de l'agence de sondages Elliott-Haynes, atteint chaque jour, dans la province, 163,210 foyers, dont 80,800 à Montréal. Le poste CKVL de Québec rediffuse aussi chaque jour la continuité radiophonique de Lemelin qui passe entre midi et midi et quart au poste CKVL.

"La Famille Plouffe", à la radio, est réalisée par Albert Cloutier et plusieurs vedettes de la série télévisée ont repris leur rôle. Paul Guevremont et Amanda Alarie sont encore "Papa" et "Maman" Plouffe, Pierre Valcour (Guillaume), Janine Mignolet (Rita Toulouze), Roland Bédard (Onésime Ménard) et Juliette Béliveau (Tante Eva). Le rôle d'Ovide, créé par J. Louis Roux, est maintenant interprété par Julien Bessette tandis que celui de Napoléon, créé par Émile Genest, est joué par Jean-Pierre Masson. Disons enfin que le rôle de Cécile, créé par Denise Pelletier, est maintenant interprété par Béatrice Picard.

"La Famille Plouffe" tient encore son public et celui-ci reste fidèle. Si le "Père Gédéon", incidemment, n'a pas encore fait son apparition la série radiodiffusée c'est que l'auteur ne veut pas le présenter avant encore une ou deux saisons.

tivateur des environs de Joliette qui, en 1956, a fait l'expérience suivante. Il élève un veau de lait et un veau de champ. Le premier a été vendu à l'âge de 66 jours, soit un peu plus que le temps requis normalement, a pesé 135 livres abattu et a rapporté \$33.75, le 17 septembre. Le deuxième a été vendu à 259 jours, soit huit mois et demi, pesé 160 livres et a rapporté \$33.60.

Ces chiffres prouvent éloquentement qu'il y a bénéfice à produire des veaux de lait, sans compter le risque de mortalité que nous prenons durant six mois de plus en produisant des veaux de champ.

En somme, le lait affecté à la production de veaux de qualité est rudement bien payé. Qu'on y pense en ce moment de crise de lait.

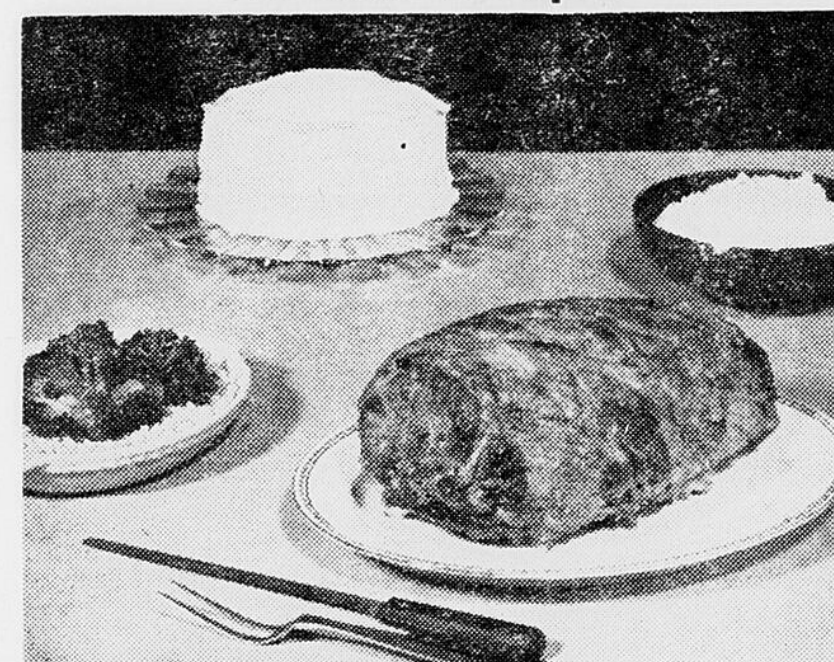
Indiscrétion

De l'île Maurice, le père Ls.-Ph. Soucy c.s.s.p. nous écrit pour demander de l'aide. La cathédrale de l'île était récemment détruite par un cyclone qui ne laissait que ruines et désolations derrière lui. Le Père Soucy est le seul canadien de l'île, il y est établi depuis 25 ans et est curé administrateur de la cathédrale St-Louis. Après un séjour de quelques mois au Canada, il retourne à Maurice en juin et il demande l'aide de ses compatriotes canadiens.

Tout envoi peut être adressé au Père Antoine Soucy, Dir. spiritain, 3136, boulevard Westmount, Montréal 6, P. Q.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Au menu de Pâques



Un menu de Pâques sans jambon est comme une jolie femme sans chapeau. Les Economistes ménagères du Ministère de l'Agriculture du Canada recommandent donc de servir un délicieux jambon glacé au sirop d'érable et accompagné de pommes de terre Soubise c'est-à-dire pilées et agrémentées d'oignons verts hachés. Brocoli au beurre et

blé d'Inde à la sauge complètent l'escorte du mets de résistance. Le gâteau jonquille termine le cortège de ces mets simples mais combien délicieux quand ils

Ici St-Patrice

Quilles du 4 avril:

Les Allouettes:	2e position
Capt. Colette Grenier	108-84-82
Mme Nazaire Chabot	Moyenne 91
Mme Pierre Blais	93-85-86
Mme Georgette Blais	Moyenne 88
Mme Léandre Berthiaume	75-67-83
Mlle Rolande Blais	Moyenne 76
	103-72-94
	Moyenne 89
	79-73-73
	Moyenne 75
	63-103-65
	Moyenne 77

Partie de sucre:

Samedi dernier avait lieu à la cabane à sucre de M. Valère Therrien une partie de sucre pour les jeunes. A cette occasion les enfants de M. Therrien avaient invités leurs amis. Près d'une cinquantaine de jeunes y assistaient. Il y eut de nombreux jeux et chacun se régala de bonne tire sur la neige. Après une journée bien remplie chacun s'en retourna chez lui un peu fatigué. Mais très heureux de sa journée et surtout en conservant un bon souvenir de la cabane à sucre de M. Therrien.

Dimanche le 8 avril avait lieu à la sucrerie de M. André Chabot la partie de sucre organisée par les Lacordaire et à laquelle tous étaient invités. Malgré la température peu clémente un grand nom-

bres y assistaient.

En Saint-Patrice:

Est-ce vrai Monique que tu aimais courir les érabes avec N... et F...?

La prochaine fois que tu iras à la cabane Léo fait attention à tes claques...

Est-ce que vous avez réussi à assister à une mise-bas Mme N...?

Pauvre Jeannine la neige qui s'en va est-ce que tu vas l'ennuyer de tes skis cet été?

Notes:

M. Jean Fréchette d'Ottawa de passage la semaine dernière chez M. et Mme Arthur Blais.

M. Kenneth McElroy de Toronto chez ses parents M. et Mme John McElroy.

Mlle Monique Ferland est de retour à St-Patrice après avoir passé un mois à Longueuil chez M. et Mme Raymond Blais qui ont été les heureux parents d'un garçon.

M. Mme Jules Croteau et leur fille France de Montréal chez M. Mme Arthur Blais.

M. Mme Albéric Gauthier, M. Philippe et Lewis Boyle, M. Léo Roger à la cabane à sucre de M. Laurier Noel de St-Louis de Lotbinière.

M. Odile Bourgault de Montréal en visite chez M. et Mme Emile

Roberge.

M. Mme Benoit Paradis de Québec en visite chez M. Mme Raymond Fortier.

Le Dr et Mme Pierre Caouette de Lévis ainsi que leurs enfants étaient dimanche dernier les invités du Dr et Mme Russell Giguère.

M. Mme Gérard Lessard de Montréal chez leurs parents M. Mme Rosaire Lessard et M. Mme Philippe Therrien.

M. Michel Lefebvre de Toronto et leurs amis ont rendu visite à M. Mme Lionel Lefebvre, se sont rendus en même temps à la cabane à sucre.

Funérailles de Mme

Jean Bourgault:

Le premier avril à la résidence de son fils Eddy est décédée Mme Jean Bourgault (née Mary Camden) à l'âge de 86 ans. C'est au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis des paroisses environnantes et de la paroisse qu'on eu lieu ses funérailles, le 4 avril.

A l'église M. le curé N. Lacroix a fait la levée du corps. Le service fut chanté par M. le chanoine Alex. Deblois curé de Ste-Croix, assisté comme diacre de M. le curé Lacroix et l'abbé M. Mooney. La croix était portée par son neveu M. Pat Camden. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient ses six petits enfants Denis Bourgault, Frédéric Bédard, Réal Bourgault, André Dumont, Michel Bourgault, Jean-Paul Bourgault.

Les rubans de la tombe étaient portés par Mme Frank Burns, Mme Louis Blais, Mme Pat Mullavey et Mme Antonio Fillion. La bannière Ste-Anne était portée par M. Alphonse Bourgault, M. M. Louis Breton escortés des dames Raymond Bourgault, Mme Raoul Raymond, Mme Albert Breton et Mme Albert Camden.

La quête fut faite par Mme M. Louis Breton et Mme Alphonse Bourgault.

Elle laisse pour la pleurer ses enfants M. Mme Patrick Bourgault (Dora Lapointe), M. Mme Norbert Therrien (Clara) Mère Ste-Hortense, M. Mme Raymond Gagné (Cécile), M. Mme Jim Bourgault (Bernadette Bourgault), M. Mme Sauveur Dumont (Suzy Bourgault), M. Mme Eddy Bourgault (Thérèse Bourgault) M. Wilfrid Bourgault, M. Mme Léo Bourgault (Anne-Marie Martineau), M. Mme Francis Bédard (Annie), M. Mme Valère Therrien (Rose).

Après la cérémonie, un nombreux cortège se forma pour aller recueillir la regrettée défunte à son dernier repos au cimetière de la paroisse.

La famille a reçu beaucoup de marques de sympathies, nous y joignons les nôtres.

Baptême:

A M. Mme Gérard Roussin est née une fille du nom de Marie. Linda, Michelle, Parrain et marraine M. Mme Eugène Roussin de Québec, grands-parents de l'enfant. Nos félicitations.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Funérailles de Mme Louis-Georges Leblond de Scott-Jonction



Jeudi le 29 mars eurent lieu en l'église de St-Maxime les funérailles de Mme Ls.-Georges Leblond (Thérèse Plante) décédée le 25, à l'âge de 24 ans. Outre son époux Mme Leblond laisse pour pleurer sa perte son fils Adrien. Ses beaux-parents M. Mme Omer Leblond, ses parents M. Mme Alphonse Plante. Ses frères et sœurs, Mme Yve Lionel Plante (née Rose Vallières), M. Mme Bertrand Gagné (Yvette Plante), M. Mme Pierre Ouellet (Josette Plante), M. M. Roland et Gérard Plante, Maurice Plante, Mlle Germaine Plante. Ses beaux-frères et belles-sœurs, M. Mme Camil

Vaillancourt (M.-Anne Leblond), Mlle Thérèse Leblond, M. M. Auguste et Philippe Leblond, M. Mme Jean-Marie Leblond (Madeleine Gilbert), M. Mme Léopold Leblond (Agathe Carrier), M. Mme André Nadeau (Claire Leblond).

Le service diacre et sous-diacre fut chanté par M. l'abbé A. Papillon prêtre curé de la paroisse.

La croix était portée par M. Jean-Paul Fillion.

Les porteurs étaient MM. Lévi Brochu, Guy Leblond, Charles Marcoux, Pierre Marcoux, Joseph Couture et Clément Giguère. La collecte fut faite par Mmes Arthur Leblond et Clément Giguère.

Un groupe imposant de parents, amis et paroissiens avait tenu à assister aux funérailles pour témoigner sa sympathie à cette famille si avantageusement connue et estimée. Mme Leblond laisse aussi plusieurs neveux et nièces: Jean-Louis et Robert Vaillancourt, Gaetan, Yvan, Diane et Michel Leblond, Gaston Nadeau, Sylvie Leblond et Diane Plante.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison E. Mercier de St-Marie.

Nos sympathies à M. Leblond et à la famille si cruellement éprouvée.

Ici, St-Isidore, Dorch.

Un cours de couture à St-Isidore

(DNC) Un cours de couture de mandé par le Cercle des Fermières au Service de l'Economie et des arts domestiques Ministère de l'Agriculture eut lieu du 6 au 16 mars à la salle de l'Ecole Ménagère moyenne tenue par les Srs du Bon-Pasteur.

Ces cours donnés l'après-midi et

le soir et dirigés par une habile technicienne Mlle Aline Vachon furent suivis avec intérêt et une grande assiduité par une moyenne de vingt quatre personnes, réparties entre les dames et les jeunes filles de la paroisse. Plusieurs articles furent confectionnés. Souhaitons que la couture à la maison se pratique sur une plus grande échelle, c'est ne économie appréciable pour le budget familial.



Groupe de dames et jeunes filles qui ont pris part au cours de couture donné à St-Isidore du 6 au 16 mars, on peut voir les nombreux articles confectionnés.

Une soirée récréative à St-Isidore en faveur de l'OTJ

De g. à droite 1ère rangée Mme H. Bégin fermière, Mlle Aline Vachon technicienne, Mme Théo. Parent présidente du C. des F., Mme Camille Rhéaume bibliothécaire, Mme Jos. Pelchat, secrétaire.

On commence à comprendre l'im-

LE GUIDE, jeudi le 12 avril 1962

Page 9

St-Hénédine n'achèterait pas l'aqueduc Mercier

Lors d'une assemblée du conseil municipal de St-Hénédine de Dorchester, tenue sous la présidence de S. H. le maire Henri Royer, les édiles ont décidé de retarder l'achat de l'aqueduc Mercier, au coût de \$18,000, achat qui devait être soumis à un référendum le 18 avril.

La raison du refus d'acheter cet aqueduc, c'est que, d'après les hydrologues, la source no 1 n'a qu'un débit de 8 gallons à la minute et la source no 2, 21 gallons à la minute. Ce rendement est ju-

gé insuffisant pour donner satisfaction aux abonnés de St-Hénédine et le coût d'achat, à \$18,000, trop élevé pour un si minime rendement.

M. le maire Henri Royer a déclaré que la municipalité fera des travaux de recherches, dès ce printemps, pour trouver une solution au manque d'eau en hiver, à St-Hénédine. Ces travaux seront exécutés avec l'aide des deux gouvernements en période de chômage. Les recherches terminées, d'après le rapport qui sera présenté par les hydrologues, une nouvelle décision sera prise par les édiles de cette municipalité.

ANNONCEURS ENCOURAGEZ NOS

CARRIÈRES
BARBIER - COIFFEUSE
COIFFEUR

Incluant enseignement par PRO-JECTEUR SUR ECRAN. Bénéfices assurance-chômage durant le cours si éligible. Aussi, vente nécessaires de salon.

TRANS-CANADA
BEAUTY
INDUSTRIES Ltd.
Moncton, N. B.

(Passage-retour au-delà de 300 milles remboursé)
(N 29 mars, 5 avril 62)

L'endroit idéal où vous trouverez le chic et l'exclusivité pour vos cadeaux de mariage, fiançailles, anniversaires, cadeaux pour bébés, etc.

Magasinez à l'aise à la

Boutique Française

rue Notre-Dame

J. Giguère, prop.

St-Marie, Bce, Tél: 387-2601

HOTEL ST-HENRI

St-Henri, Cte Lévis — Samedi soir
GERRY TOUSIGNANT

à l'orgue accompagné de son ensemble

Ouvert tous les soirs

Reservations, banquets et réceptions

Tél: 23, St-Henri, Cte Lévis

entre St-Henri et Scott-Jonction



Nous pourrions vous offrir de véritables aubaines.

AUTOMOBILES USAGEES

Remises à neuf - parfaite condition
Facilité de paiement.

FORD 61, automatique, station wagon
PLYMOUTH 60, sedan, automatique
MONARCH 60, sedan, automatique
FALCON 60, sedan
METEOR 59, sedan, automatique, radio
PONTIAC 59, sedan
FORD 59, sedan
SIMCA 59, sedan
PREFECT 58, sedan
FORD 57, Station wagon
PONTIAC 57, sedan
PONTIAC 56, sedan
OLDSMOBILE 56, sedan, hard top
PLYMOUTH 55, sedan
METEOR 53, sedan, radio, overdrive
FORD 53, sedan
FORD 56, 3 tonnes
MERCURY 55, Pick up
FORD 55, Pick up
FORD 52, Pick up

Pour le bénéfice de nos clients, nous avons construit un vaste entrepôt où sont remises ces voitures, et où ils pourront les voir en toute quiétude.

J. L. CLICHE AUTOMOBILES LTEE

VALLEE-JONCTION, BEAUCE
Vendeur autorisé FORD - FALCON

Jacques Lambert

AMEUBLEMENT DE BUREAU

- COFFRE-FORT -

C.P. 75 — Tél: 839-8066

6, Avenue St-Eustache - St-Romuald - Clé Lévis

"ENTREPOSAGE DE FOURRURES"

En entreposant vos Fourrures, vous les gardez belles et propres tout en les protégeant contre le feu, le vol, les mites l'humidité, la chaleur. Facilité d'assurer vos Fourrures à l'année longue.

Si une réparation s'impose, je puis faire ce travail parfaitement ainsi que le nettoyage et lustrage avec le procédé "Marandarizing" J'irai chercher votre manteau et vous le livrerai à l'automne en bon état.

POUR SATISFACTION GARANTIE, L'ENDROIT TOUT INDIQUE, C'EST...

Chez Adrien Vachon

ENTREPOSEUR

223 rue Notre-Dame

C. P. 122

Ste-Marie, Bce

Tél: 387-2994



Futurs Mariés

Nous avons en mains un choix considérable de papeterie pour votre mariage. Aussi, papeteries pour toute autre occasion.

Venez constater par vous-même

- travail exécuté avec soin
- service rapide
- prix raisonnables

Imprimerie "Le Guide" Enr.

Impressions de tout genre

Téls: Bur. 387-5408 — Rés.: 387-2330 Ste-Marie, Beauce





FORMATION et PERFECTIONNEMENT au Sein du Jeune Commerce

LES COMITES

La raison d'être des comités est surtout de permettre à tous les membres d'accomplir des tâches, avec pouvoirs et responsabilités, afin de faciliter l'exécution de la besogne, et faire travailler le plus grand nombre possible de membres, premier but de notre association.

Comme définition d'un comité on pourrait dire: "Un groupe de membres capables et intéressés à une question spécifique et muni d'un mandat précis pour étudier cette question ou l'exécuter".

Les comités se divisent en deux

groupes soit: Action et étude. L'exécutif ou l'assemblée générale, qui établit et trace le programme de travail, charge les comités par des mandats précis, comprenant objectif, responsabilités et pouvoirs, de voir à l'exécution de la besogne. Ces comités sont de deux natures principales.

Les comités d'études permettent aux membres de faire des recherches, de trouver une ou des solutions, de définir une politique à suivre, de résoudre des problèmes, de développer les connaissances des membres; d'élaborer des projets,

des mémoires, des conférences ou des rapports dans un domaine donné; de poursuivre des enquêtes; de préparer des concours etc...

Les comités d'action permettent aux membres de réaliser un projet; de lancer des concours; d'organiser des banquets; des dîners-causeries; des réceptions, des congrès, des expositions industrielles et commerciales; etc.

Les comités d'études et d'actions s'adressent à tous les domaines, principalement au civique, à l'économique, au social et culturel, afin de fournir une formation intégrale

Le feu ravage le magasin général de M. Edgar Breton de St-Bernard

Eveillés par les aboiements d'un petit chien, M. Edgar Breton, marchand général, ainsi que son épouse et ses trois enfants, ont fui précipitamment leur habitation en feu aux petites heures, lundi matin le 9 avril à St-Bernard de Dorchester. Les membres de la famille Breton ont eu à peine le temps de laisser leurs chambres du second étage de la maison que déjà les flammes étaient à leurs talons. D'origine inconnue, le feu a fait rage au second étage ainsi que dans le

grenier et le toit. L'étage du magasin a toutefois été sauvé, mais les dommages sont très élevés.

Les ravages causés par le feu à la propriété de M. Breton seraient de l'ordre de \$25.000. Toute la partie supérieure de la maison est en ruines. Du rez-de-chaussée, on a pu sauver une partie du ménage seulement. Toute la marchandise et le reste de l'ameublement est avarié. Un entrepôt voisin a pu être épargné.

Les pompiers de St-Bernard, dirigés par le chef Henri Bernard, ont travaillé ferme à compter de 2 h. 30 jusqu'à vers 9 h. 30 pour enrayer la marche des flammes et sauver le rez-de-chaussée. Dans la lutte contre l'élément destructeur, le sapeur Jules Cantin a été blessé à

aux membres et de faire oeuvre utile dans la cité.

La semaine prochaine nous parlerons des comités qui fonctionnent dans notre Chambre.

Léo Morissette.

Notes sociales

une main et il a reçu les soins requis du Dr Edgar Dubé.

Au cours de cet incendie, profitant du malheur qui s'abattait sur M. Breton, des individus peu scrupuleux auraient dérobé un butin considérable. On rapporte qu'un homme d'une concession aurait fait deux voyages avec son automobile remplie de provisions et de marchandises de toutes sortes. Les autorités en seront informées officiellement.

Mlle Jeanne Giguère de Ste-Marie a assisté samedi après-midi le 7 avril au lancement du bateau SS Hamiltonian à St-Jean Nouveau-Brunswick.

Mme L. P. Lacroix et Mlle Jeanne Giguère de la ville Ste-Marie sont de retour de Montréal où elles ont assisté au lancement du pétrolier SS Montréalais mercredi le 11 avril. Elles étaient les invitées de M. et Mme PH. B. Papachristidis.

Bertrand Gagné de Vallée-Jonction est le nouveau champion de l'Heure des Quilles de Beauce

Dimanche prochain il aura comme adversaire
Léandre Poulin de Tring-Jonction

Dimanche dernier sur les allées de quilles du Bollo-Rama de Ste-Marie de Beauce, le champion des quilles de Beauce Emile Labbé de Ste-Marie rencontrait Bertrand Gagné de Vallée-Jonction qui s'était classé 17ième lors du tournoi préliminaire à l'heure des quilles pour la région de Beauce.

Dès la première partie l'aspirant prit une avance de 35 quilles avec des pointages de 160 contre 125. La deuxième rencontre fut plus contestée, mais l'aspirant réussit toutefois à prendre une avance de 12 quilles dans cette partie roulant 125 contre 113. A la troisième partie l'aspirant réussit une partie de 159 contre 110 pour le champion. Après trois rencontres Bertrand Gagné fut proclamé nouveau champion de l'heure des quilles de la région de

Beauce. Au cours de ces rencontres Bertrand Gagné s'est mérité \$5.00 donné par M. Nelson Jalbert, rep. Labatt, une magnifique couverture de laine de la Cie Cbs. Chassé de Ste-Marie d'une valeur de \$10.00, \$5.00 du Bollo-Rama et \$5.00 de la Cie Vachon Inc de Ste-Marie.

M. Emile Labbé ex-champion fit le tirage de l'opposant au nouveau champion Bertrand, et ce fut le nom de Léandre Poulin de Tring-Jonction qui fut tiré au hasard.

Au tournoi préliminaire, Bertrand Gagné s'était classé 17ième avec une moyenne de 116.0 et Léandre Poulin 5ième avec une moyenne de 178.4. Qui l'emportera dimanche prochain, rendez vous en foule à 8 hres p.m. à la salle du Bollo-Rama de Ste-Marie.

Mise au point du père Jean-Louis Brouillé, s.j.

En marge de la polémique qui existe actuellement entre les trois grands quotidiens montréalais, Le Devoir, La Presse, le Nouveau Journal, et le Père Jean-Louis Brouillé, s.j., directeur de la Revue Actualité, le président de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada, qui groupe plus de 110 journaux, a communiqué avec le Père Brouillé afin d'obtenir une mise au point concernant ses déclarations récentes sur les journalistes. Afin de bien faire la distinction qui s'impose voici la déclaration précise qu'a obtenu M. Marc Fortin du Père Brouillé:

"Dans le numéro de mars d'Actualité, en éditorial, je réclame une enquête sur le journalisme. De plus à Rimouski, explicitant ma demande, j'ai dénoncé nos grands journaux montréalais".

"Je tiens à préciser que ces prises de positions ne concernent en rien la presse hebdomadaire ou les quotidiens de province, à ajouter le Père Brouillé. Elles s'adressent uniquement aux grands quotidiens de Montréal, mentionnés dans mon exposé de Rimouski et la presse parlée en est de nos grands réseaux qui s'identifient en tous points à cette presse écrite".

LE PRINTEMPS QUI PLEURE

Vient de paraître aux
EDITIONS DE L'HOMME
par Adrien Thério

Ce nouveau roman d'adolescents sorti des presses des Editions de l'Homme, s'adresse aux adultes. Il leur fait découvrir les joies et les anxiétés d'un univers qui leur est souvent impénétrable: celui de la jeunesse. Les personnages de ce dernier roman de ADRIEN THERIO attirent par les élans, leur simplicité et leur ardeur. La fraîcheur de leurs sensations dans toutes les circonstances de la vie nous dévoile un monde nouveau. L'émerveillement perpétuel des adolescents devant la découverte de l'amour et leur dégoût devant la vie sont décrits avec tant de précision par Thério qu'ils scandaliseront peut-être certains; ce sera le cas de la minorité — ceux qui n'ont jamais senti naître en eux tant de joies, ce noble sentiment qu'est l'amour!

Adrien Thério a commencé à publier des contes très jeunes dans plusieurs journaux et revues. Il a écrit plusieurs sketches pour la radio. Son premier roman "LES BREVES ANNEES", publié en 1953, vient d'être réédité chez Fides. Il a publié une étude sur JULES FOURNIER, journaliste de Combat en 1955, un autre roman "La Soif et le Mirage" en 1960, un livre de nouvelles "Mes Beaux Meurtres" en 1961, deux livres pour adolescents. Il travaille actuellement à un autre roman et à une pièce de théâtre.

Signalons enfin qu'il vient de lancer une revue littéraire annuelle

"LIVRES ET AUTEURS CANADIENS", qui est une sorte de panorama de la production littéraire de l'année au Canada français.

Son dernier roman "LE PRINTEMPS QUI PLEURE" est en vente partout à \$1.00. On peut également se le procurer en s'adressant chez le distributeur des Editions de l'Homme soit L'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE, 1130, est rue Lagachetière, Montréal. (L.A. 3-1182)

Aux Jeunes Commerce de la région

Messieurs, Nous espérons avoir le plaisir de vous rencontrer à Lac-Mégantic, le 20 mai prochain, à l'occasion du Congrès Régional du Jeune Commerce de la Région de la Chaudière.

Nous sommes assurés d'avance que vous ne regretterez pas votre séjour sur les bords enchanteurs de notre beau Lac-Mégantic.

En notre nom personnel et au nom de tous les membres du Conseil, nous vous invitons cordialement à ces assises annuelles très importantes qui se tiendront dans nos murs et, dans l'attente du plaisir de vous rencontrer, nous devons à votre service.

J. Armand Drouin C.R.

Maire

La chaudière...

(Suite de la page 1)

conisées. (4) Enquêtes et relevés quant aux occupations du lit ordinaire et du lit majeur.

(5) Inspections et relevés des sites probables des travaux en rivières.

(6) Préparation de la première tranche des travaux immédiats dont l'exécution, s'ils sont trouvés économiques, serait commencée à l'été 1963.

(7) Projet de législation. Seuls les travaux immédiats jugés essentiels et pouvant s'intégrer dans un plan d'ensemble seront commencés à l'été 1963. Certains travaux, au contraire ne pourraient être jugés économiques ou non, qu'après une étude générale des conditions de ruissellement sur le bassin et ces travaux ne pourraient être recommandés qu'après les études hydrologiques complétées.

Ste-Marie, Beauce

Parade de Pâques

Modes Printanières '62

Nouvelles collections de Costumes provenant de célèbres manufacturiers canadiens. Jolis modèles ajustés au droit dans une variété de tissus et de couleurs de la saison.

49.50 à 79.50

Manteaux préférés dans des styles irrésistibles. Jolies teintes contrastantes, riches tissus importés, coupes nouvelles.

39.50 à 89.50

Manteaux de Pluie pour DAMES

Le manteau de toute occasion. Voyez notre grande collection. Modèles variés de teintes riches, et procurez vous le vôtre dès maintenant.

\$19.95 à \$39.95

Chapeaux "Lady Cravendish" Choix exclusif

Fantaisie suggérante, orientation mystérieuse. Ce sont les chapeaux de la mode nouvelle maintenant chez DARAC.

5.95 à 29.95

Mode Masculine PRINTANIERE

Complets de qualité riche et luxueux. Ils ont été conçus selon les derniers décrets de la mode masculine.

49.50 à 99.50

Paietot et Trench

REVERSIBLE

Juste ce qu'il vous faut pour les caprices de la nature. Vaste choix dans une gamme de couleurs variées.

18.95 à 45.00

Variétés Sensationnelles

Pour vous la joie gracieuse des Robes qui dansent et entrent dans le mouvement légères et fraîches comme une brise printanière.

CREATIONS SVELTES ET ELEGANTES

8.95 à 69.50

SIGNALEZ 387-5448

pour l'ENTREPOSAGE de vos Manteaux de Fourrures